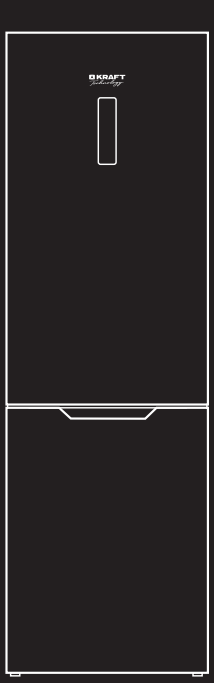
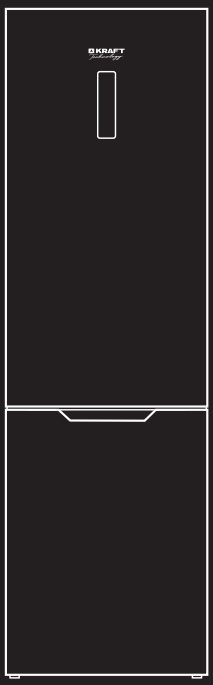
KRAFT Technology

ХОЛОДИЛЬНИК

REFRIGERATOR

ТОҢАЗЫТҚЫШ





TNC-NF411WI
TNC-NF412XI
TNC-NF413DI
TNC-NF414BGI
TNC-NF423DI

TNC-NF511W
TNC-NF512X
TNC-NF523DI
TNC-NF521WI
TNC-NF522XI

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ • USER GUIDE • ҚОЛДАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Поздравляем Вас с приобретением холодильника KRAFT Technology. Уверены, что он станет вашим надежным помощником в заморозке и сохранении продуктов. Перед началом эксплуатации холодильника внимательно изучите данную инструкцию. Если Вы столкнетесь с проблемами в процессе использования данного холодильника, пожалуйста свяжитесь с нами.

Спасибо за покупку!

Не подвергайте устройство резким перепадам температур. Резкая смена температуры (например, внесение устройства с мороза в теплое помещение) может вызвать конденсацию влаги внутри устройства и нарушить его работоспособность при включении. После хранения холодильника при низких температурах или после транспортирования в зимних условиях включать его можно не раньше, чем через 6 часов пребывания при комнатной температуре в распакованном виде.

СОДЕРЖАНИЕ

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ 3
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ 6
ОПИСАНИЕ ПРИБОРА 7
УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ 10
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ 16
ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ 25
ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ 25
ОЧИСТКА И УХОД 26
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 27
УТИЛИЗАЦИЯ 28
СПЕЦИФИКАЦИЯ / КОМПЛЕКТАЦИЯ 29
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН 31



Внимательно изучите данную инструкцию!

⚠ ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

В целях Вашей безопасности и корректного использования холодильника, перед установкой и при первом запуске электроприбора ознакомьтесь с данной инструкций и со всеми предупреждениями. Во избежание неумышленных поломок и несчастных случаев необходимо убедиться, что люди, эксплуатирующие бытовую технику, тщательно ознакомились с техникой безопасности и инструкцией по эксплуатации холодильника. Сохраняйте данную инструкцию и передавайте ее в случаях, если холодильник перемещается или перепродается.

Для сохранности Вашей жизни и необходимых условий эксплуатации электроприбора придерживайтесь всех предписаний данной инструкции, т.к. производитель не несет ответственности за поломки и ущерб, вызванные оплошностью.

- Уберите упаковочные материалы подальше от детей. После установки прибора правильно утилизируйте упаковочные материалы согласно условиям безопасности и окружающей среды.
- Прочитайте инструкцию перед началом эксплуатации прибора.
- Перед первым включением проверьте прибор на отсутствие повреждений и соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.
- Не подключайте холодильник к электросети, если он поврежден. Незамедлительно сообщите о повреждениях в магазин, в котором был приобретен товар. В данном случае не выбрасывайте упаковку.
- Рекомендуется подождать минимум 4 часа перед подключением холодильника к сети, для того чтобы масло распределилось в компрессоре после транспортировки.
- Несоблюдение мер предосторожности и безопасности может привести к порче прибора, ожогам, травмам, поражению электрическим током, короткому замыканию или пожару.
- Разбирать, ремонтировать холодильник или вносить какие-либо изменения в его конструкцию разрешено только квалифицированному специалисту.
- Запрещается использовать холодильник для не бытовых целей (испытательных материалов, лекарственных препаратов и т. д.). Это может привести к неожиданному риску, такому как пожар, поражение электрическим током, порча хранящихся продуктов или химическая реакция.
- Производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие вследствие неправильного использования прибора или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

Использование детьми и недееспособными людьми

Данный прибор не предназначен для использования лицами с ограниченными физическими или умственными возможностями (в том числе детьми до 8 лет), а

также лицами, не имеющими достаточных знаний и опыта по его использованию, если не находятся под наблюдением взрослого человека, ответственного за их безопасность. Дети не должны играть с элементами холодильника. Чистка прибора не может осуществляться детьми без присмотра взрослых людей.

- Убирайте от детей упаковку прибора.
- Если Вы утилизируете прибор, выньте вилку из розетки, отрежьте электрошнур настолько близко к стенке прибора, насколько это возможно, а также снимите дверцы, чтобы дети, играя, не заперли себя или не получили удар током.

⚠ ***ВНИМАНИЕ! Держите вентиляционные отверстия холодильника открытыми, не заслоняйте их и оберегайте от засорения.***

⚠ ***ВНИМАНИЕ! Не используйте механические устройства и другие средства для ускорения процесса разморозки, кроме средств, рекомендованных производителем.***

⚠ ***ВНИМАНИЕ! Не повреждайте электропроводку холодильника.***

⚠ ***ВНИМАНИЕ! Не используйте электрические приборы внутри холодильника, если такой прибор не одобрен производителем холодильников.***

- Не используйте рядом с холодильником и не храните в нем горючие материалы, такие как эфир, бензин, спирт, сжиженный нефтяной газ (пропан-бутан), распылители или косметику. Это может привести к взрыву или пожару.
- Хладагент (R600, изобутан), содержащийся в системе холодильника, — натуральный газ под высоким давлением, наиболее совместимый с окружающей средой и безопасный, тем не менее, горючий.
- Остерегайтесь прикосновения руками и предметами к нагревающимся частям холодильника (компрессор, конденсатор) во избежание возможных ожогов и возгораний.
- Во время транспортировки и установки холодильника убедитесь, что система охлаждения холодильника не повреждена.

  - остерегайтесь огня и источников воспламенения;

  - хорошо проветривайте помещение, в котором находится холодильник , т.к. недостаток циркуляции воздуха вокруг прибора может привести к его перегреванию.
- Небезопасно изменять настройки и модифицировать устройство любым способом. Любое повреждение электропроводки прибора может вызвать удар током, пожар и замыкание проводки.
- Данный холодильник предназначен для использования в домашнем хозяйстве или в аналогичных условиях, таких, как:

- кухня для персонала в магазинах, офисах и иных рабочих местах;
- техника для клиентов отелей, мотелей и иных апартаментах;
- кафетерии и иные учреждения, не относящиеся к розничной торговле и сети магазинов.

- Не следует ставить тяжелые предметы на холодильник. При открывании или закрывании дверцы эти предметы могут упасть и привести к травме.
- Установите холодильник на твердый ровный пол, чтобы предотвратить его падение и избежать ранений или гибели людей.
- Не следует пользоваться обогревательными приборами рядом с холодильником. Это может стать причиной пожара.
- Не допускайте попадания жиров и масел (в том числе и растительных) на пластмассовые детали холодильника во избежании их порчи.
- После отключения холодильника от сети повторно включать его следует не ранее, чем через 5 минут. В противном случае холодильник может выйти из строя.
- Для отключения холодильника от сети держитесь за вилку, а не за сетевой шнур. Извлечение вилки из розетки за шнур может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию или пожару.

⚠ ***ВНИМАНИЕ! Все электрокомпоненты (вилка, электрошнур, компрессор и прочее) должны переустанавливаться только в сертифицированных сервисных центрах квалифицированным персоналом.***

- Не используйте адаптеры, удлинители и «тройники» для подключения прибора. Не повреждайте, не перекручивайте, не перегибайте, не наращивайте шнур электропитания. Не ставьте на него тяжелые предметы.
- Убедитесь, что вилка не повреждена или деформирована. Испорченная вилка может перегреваться и стать причиной возникновения пожара.
- Не следует касаться вилки влажными руками. Вытрите насухо вилку, очистите ее от пыли и аккуратно вставьте в розетку. Пыль, вода или слабый контакт могут стать причиной пожара или поражения электрическим током.
- Следует использовать отдельную розетку. Использование одной розетки для нескольких приборов может привести к возгоранию.
- Холодильник должен быть заземлен. Неправильно выполненное заземление может привести к выходу из строя или к поражению электрическим током.
- Если в холодильнике перегорела лампа, необходимо устранить данный дефект для правильной эксплуатации прибора.
- Холодильник тяжелый. При перемещении должны соблюдаться меры безопасности. Не передвигайте прибор за дверцы, петли не рассчитаны на вес холодильника и могут сломаться.
- Не прикасайтесь к продуктам из морозильника и деталям морозильника влаж-

ными или мокрыми руками, это может привести к обморожениям и повреждениям кожи.

- Избегайте длительного попадания солнечных лучей на холодильник.
- Не нагревайте пластиковые детали холодильника.
- Избегайте соприкосновения продуктов с задней стенкой холодильника. Замороженные продукты не должны замораживаться повторно после разморозки. Храните замороженные продукты согласно инструкциям по хранению от производителей продуктов питания.
- Не помещайте газированные напитки в морозильник, т. к. при заморозке жидкости увеличивается давление в емкости, что может привести к взрыву и повреждению морозильной камеры холодильника.
- Лед может причинить повреждения и обморожение кожи, если употреблять его прямо из морозильника.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

В случае возникновения неисправностей, следует всегда обращаться в авторизованные сервисные центры, указав тип проблемы и модель вашего холодильника. Неквалифицированный ремонт снимает прибор с гарантийного обслуживания.

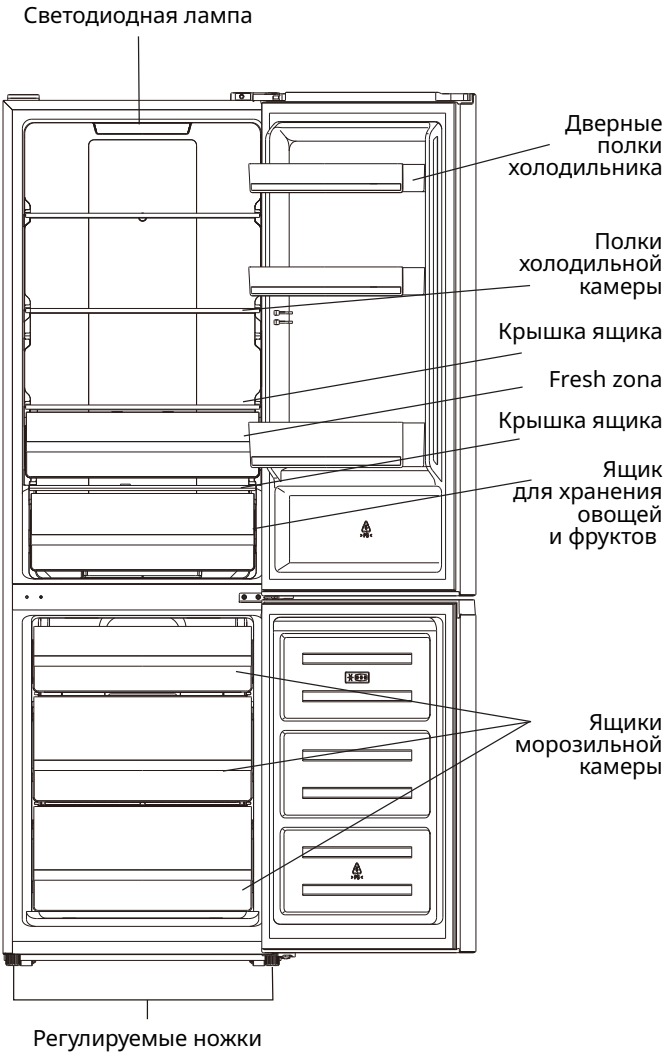
Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные детали.

Советы по экономии электроэнергии

- Не помещайте горячие продукты в холодильник.
- Не придвигайте продукты близко друг к другу для обеспечения циркуляции воздуха.
- Убедитесь, что продукты не касаются задней стенки холодильника.
- Если произошло отключение электроэнергии, не открывайте дверь холодильника.
- Не открывайте дверь часто. Не держите дверь долго открытой.
- Не устанавливайте термостат на слишком низкую температуру, превышающую норму.
- Некоторые аксессуары могут быть удалены из холодильника, освобождаемое пространство увеличивает объем для хранения продуктов и сокращает потребление энергии.

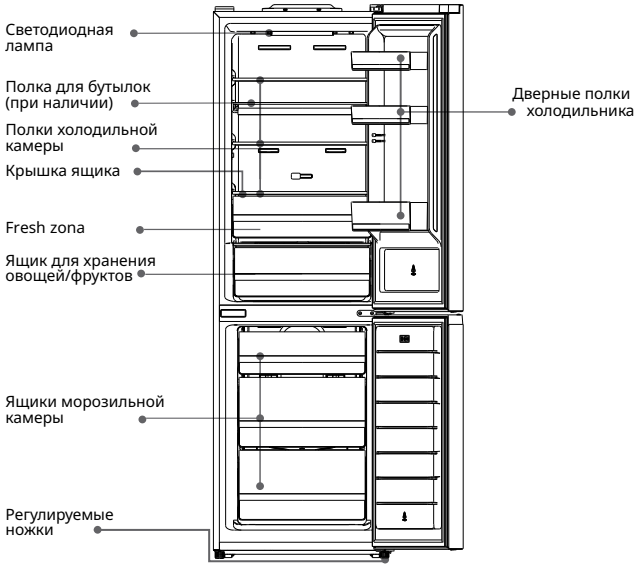
ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Для моделей TNC-NF411WI, TNC-NF412XI, TNC-NF413DI, TNC-NF414BGI

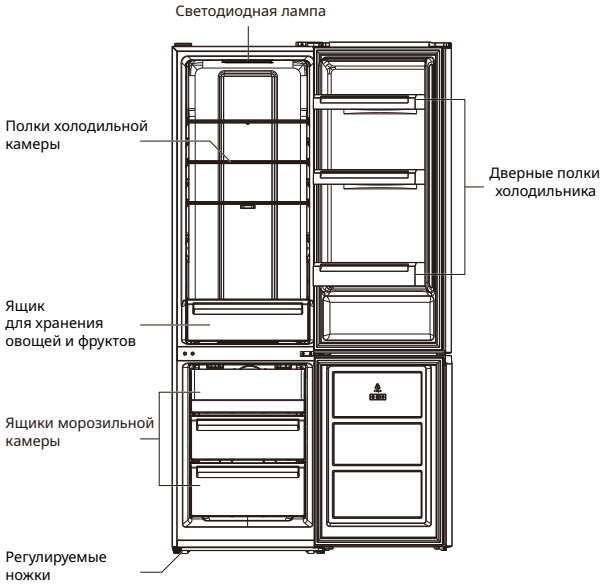


* Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, технические характеристики, внешний вид, комплектацию товара, не ухудшающие его потребительских качеств, без предварительного уведомления потребителя.

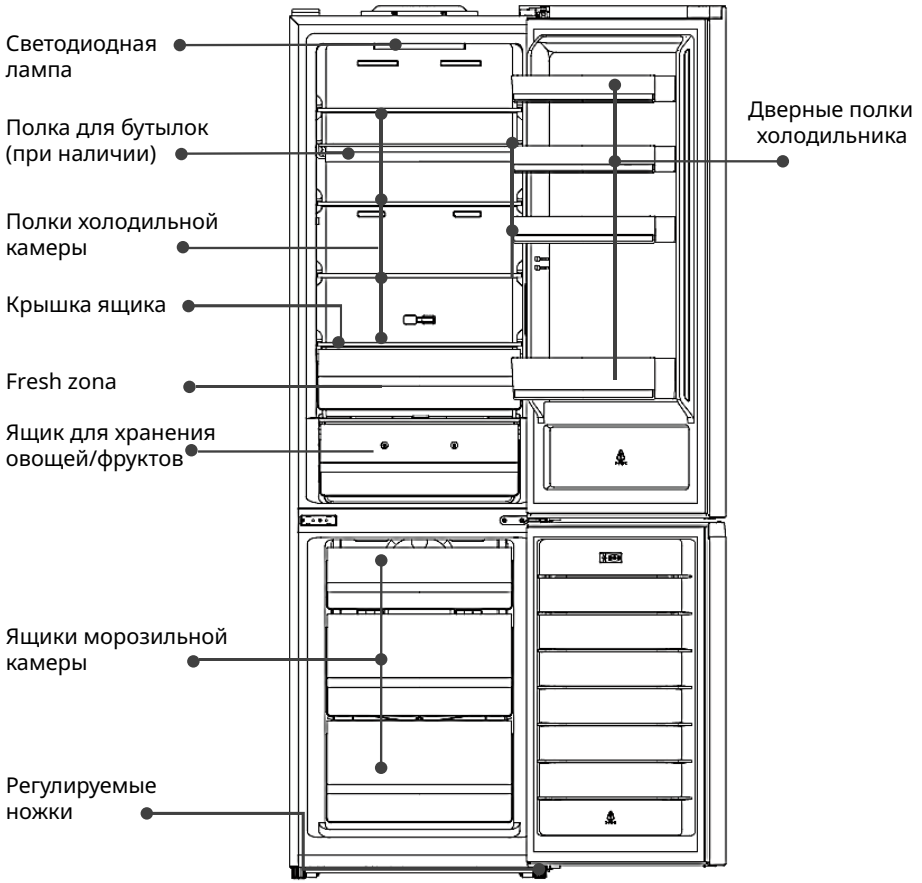
Для модели TNC-NF423DI



Для моделей TNC-NF511W, TNC-NF512X



Для моделей TNC-NF521WI, TNC-NF522XI, TNC-NF523DI

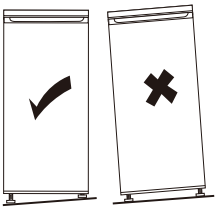


* Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, технические характеристики, внешний вид, комплектацию товара, не ухудшающие его потребительских качеств, без предварительного уведомления потребителя.

УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Требования к пространству

- Холодильник не является встраиваемым. Сверху, с задней и боковых его сторон должно быть свободное пространство (не менее 5 см) для циркуляции воздуха и снижения энергопотребления.
- Не устанавливайте холодильник вблизи источников тепла (таких, как радиаторы, батареи, бойлеры, плиты и т.д.) и в зоне действия прямых солнечных лучей или повышенной влажности.
- Убедитесь, что напряжение электрического тока указанное в инструкции соответствуют параметрам сети Вашего дома.
- При установке холодильника боковой стороной к стене помещения предусмотрите наличие достаточного пространства для открывания дверей на угол более 90 градусов, чтобы обеспечить возможность извлечения полок и ящиков.
- Чтобы исключить вибрацию, проводите установку холодильника по уровню только на плоскую поверхность. При необходимости отрегулируйте ножки, чтобы компенсировать неровность пола. Для того чтобы дверца лучше закрывалась, холодильник должен быть слегка наклонен назад. Для этого отрегулируйте ножки, немного наклонив холодильник. Чтобы приподнять переднюю часть холодильника, поверните регулируемые ножки против часовой стрелки, а чтобы опустить — по часовой стрелке.



- Перед использованием тщательно вымойте холодильник.
- Установите съемные детали, такие как форма для льда и др., на соответствующие места.
- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку. Не включайте в эту розетку другие электроприборы.

⚠ ***ВНИМАНИЕ! При первом запуске или в случае, если прибор длительный срок не использовался, перед тем, как поместить продукты в холодильник, дайте ему поработать по меньшей мере 2-3 часа, чтобы внутри установилась рабочая температура, и только после этого заполняйте его свежими или замороженными продуктами. После отключения холодильника от сети повторно включать его следует не ранее, чем через 5 минут***

Размещение

Установите прибор в помещении, где температура окружающей среды соответствует маркировке о климатическом классе холодильника.

Климатический класс		Температура окружающей среды
SN	Субнормальный	от +10°C до +32°C
N	Нормальный	от +16°C до +32°C
ST	Субтропический	от +16°C до +38°C
T	Тропический	от +16°C до +43°C

⚠ ***ВНИМАНИЕ! Розетка электросети должна быть в свободном доступе, холодильник должен легко подключаться к энергоснабжению.***

Электрическое соединение

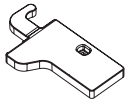
Перед подключением убедитесь, что параметры сети соответствуют указанным параметрам в технической документации к холодильнику. Прибор должен быть заземлен. Электрошнур обеспечен заземлением. Если розетка не заземлена, проконсультируйтесь со специалистом по установке и правильному заземлению прибора. Производитель не несет ответственности при несоблюдении данных требований.

Перенавешивание двери

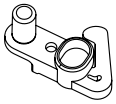
Холодильник спроектирован так, что дверцы могут открываться вправо или влево, в зависимости от планировки Вашей кухни. В случае необходимости перенавесить двери следует вызвать представителя аторизованного сервисного центра (квалифицированного мастера по обслуживанию). Гарантийные обязательства не распространяются на перенавешивание дверей.

Перед тем, как перевесить дверь, подготовьте следующие инструменты и материалы: прямую отвертку, крестовую отвертку, гаечный ключ и компоненты, входящие в полиэтиленовый пакет:

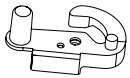
крышка петли левой двери x1



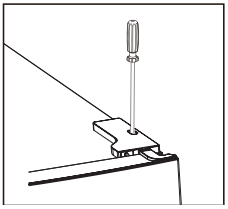
левый доводчик на верхней двери x1

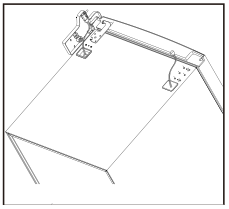


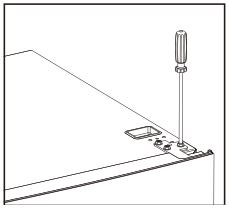
левый доводчик на нижней двери x1

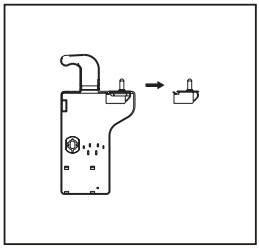


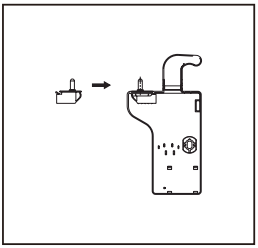
Открутите крышку верхней петли, затем открутите верхнюю петлю. Затем поднимите верхнюю дверцу и прогладьте её мягкой прокладкой, чтобы избежать царапин и повреждений.



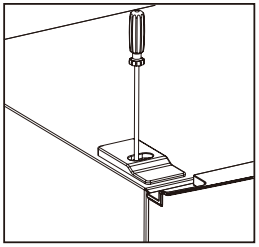


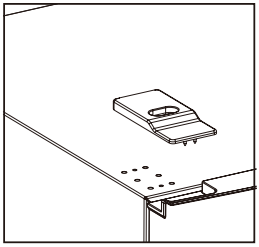




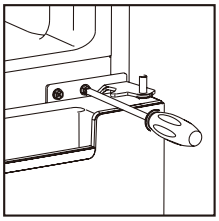


Снимите верхнюю левую крышку винта.

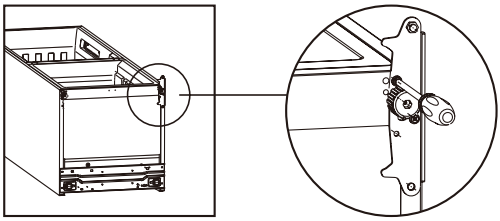




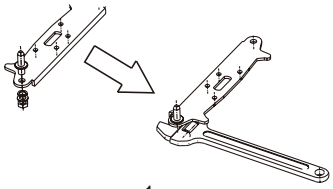
Снимите верхнюю дверцу, выкрутите винт из средней петли крестовой отверткой, затем снимите нижнюю дверцу.



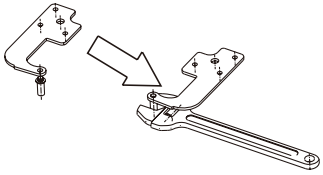
Положите холодильник, снимите регулируемые ножки, как показано ниже, затем снимите нижнюю петлю с помощью крестовой отвертки.



Отрегулируйте положения сердцевины нижней петли и верхней петли в противоположном положении.

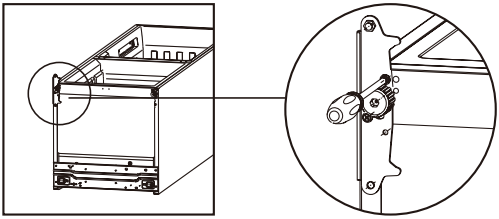


1

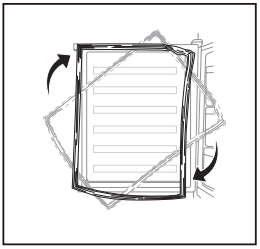


2

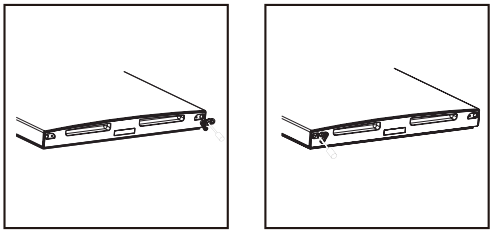
Установите нижнюю петлю под холодильником, как показано ниже, завинчивая регулируемые ножки, убедитесь, что они находятся в горизонтальном положении.



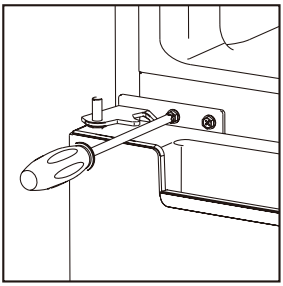
Отсоедините уплотнители дверцы холодильника и морозильной камеры, а затем закрепите их после вращения.



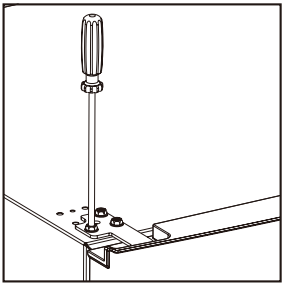
Снимите оригинальные доводчики с верхней и нижней двери, затем установите доводчики из внутреннего пакета (с инструкциями) на противоположную сторону.

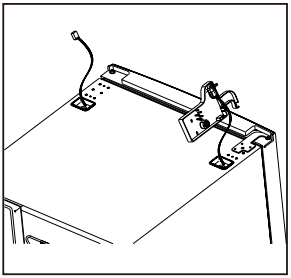


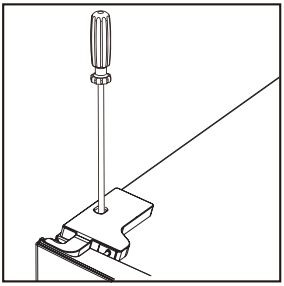
Установите нижнюю дверцу, отрегулируйте и закрепите среднюю петлю на корпусе.



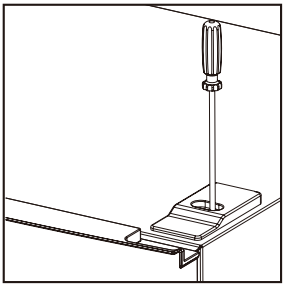
Установите верхнюю дверцу на место. Убедитесь, что дверца выровнена по горизонтали и вертикали так,чтобы уплотнители были закрыты со всех сторон,прежде чем окончательно затянуть верхнюю петлю. Затем затяните верхнюю петлю и прикрутите ее к верхней части устройства, а затем закрепите крышку петли (в пакете для принадлежностей) винтом.



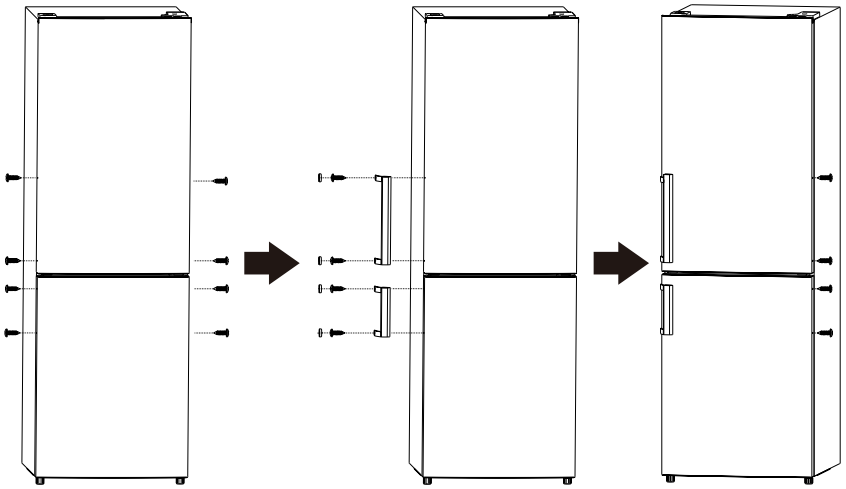




Закрепите крышку винтом.

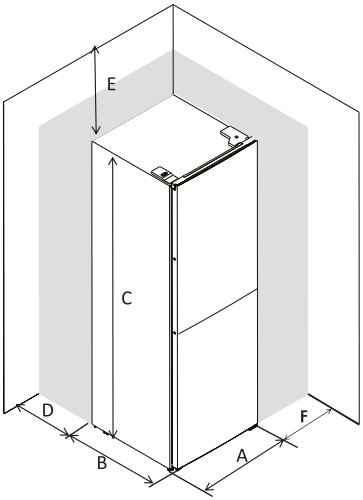


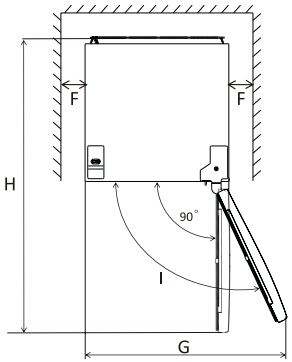
Установите наружную ручку двери (при наличии внешней ручки).



Необходимое пространство

- Оставьте дверь открытой на достаточном расстоянии.
- Оставьте зазор не менее 50мм с двух сторон и сзади.



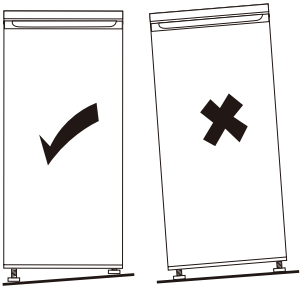


A	600
B	605
C	2010
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1200
H	1200
I	135°

Выравнивание устройства

Для этого отрегулируйте две регулировочные ножки в передней части устройства. Если устройство установлено неровно,то створки и магнитные уплотнения не будут закрыты должным образом.



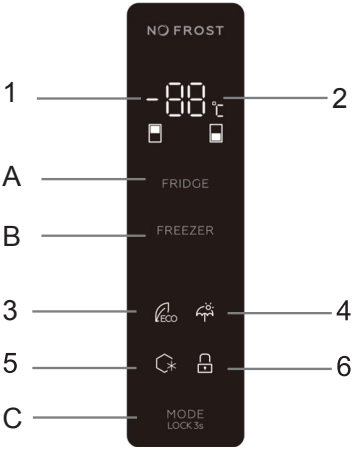


ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Для моделей TNC-NF411WI, TNC-NF412XI, TNC-NF413DI, TNC-NF414BGI

Кнопки

A. Регулировка температуры в холодильной камере.
B. Регулировка температуры в морозильной камере.
C. Выбор режима / Блокировка / Разблокировка.



Дисплей

1. Температура холодильного отделения.
2. Температура морозильной камеры.
3. Режим ECO.
4. Режим «Отпуск».
5. Режим SUPER.
6. Блокировка / Разблокировка панели управления.

Описание режимов

(A) - Регулировка температуры в холодильной камере.

Эта клавиша доступна в пользовательском режиме и режиме Super, недоступна в ECO-режиме и режиме ОТПУСК. Короткое нажатие этой клавиши позволяет выбрать температуру в холодильнике.

(B) - Регулировка температуры в морозильной камере.

Эта клавиша доступна в пользовательском режиме и режиме ОТПУСК, но недоступна в режиме Super и ECO-режиме. Короткое нажатие этой клавиши позволяет выбрать температуру в морозильной камере.

(C) Выбор режима работы / Блокировка / Разблокировка

Продолжайте нажимать эту клавишу в течение 3 секунд, чтобы заблокировать или разблокировать панель управления. В состоянии “Разблокировка”, коротко коснитесь этой клавиши, чтобы выбрать режим работы (ECO - режим / режим ОТПУСК/ режим Super/режим, определяемый пользователем).

Дисплей (1-2-3-4-5-6)

1. **Индикатор настройки температуры холодильного отделения.**
   В этой области отображается установленная температура холодильного отделения. Если в этой области отображаются значения E0,E1,E2,E3,E5, пожалуйста, позвоните в сервисную службу.
2. **Индикатор настройки температуры морозильной камеры.**
   В этой области отображается установленная температура морозильной камеры.
3. **Индикатор режима ECO**
   Этот индикатор горит, когда выбран режим ECO.
4. **Индикатор режима «Отпуск»**
   Этот индикатор горит, когда выбран режим Отпуск.
5. **Индикатор режима SUPER**
   Этот индикатор горит, когда выбран SUPER режим.
6. **Индикатор блокировки / разблокирования**
   Этот индикатор горит, когда панель управления заблокирована.

Управление и индикация

- Панель управления будет подсвечена на 100% в течение 3 секунд, что соответствует настройкам перед отключением питания. После этого операции будут доступны.
- Перед началом операции убедитесь, что панель управления находится в состоянии разблокировки.
- В состоянии блокировки индикатор блокировки будет мигать в течение 3 секунд при кратковременном нажатии на любую клавишу управления, но операции будут недоступны.
- Панель управления будет заблокирована через 25 секунд после последней операции.
- Индикатор панели управления полностью погаснет через 2 минуты после последней операции.
- Панель управления загорится, как только откроется дверца холодильного отделения.
- Панель управления загорается при кратковременном нажатии на кнопки

управления.
- При любом нажатии кнопки раздается звуковой сигнал.

Настройка температуры в холодильной камере:

- В пользовательском режиме или суперрежиме, при последовательном нажатии короткой сенсорной клавиши, на дисплее по кругу отобразится установленная температура в отсеке для хранения продуктов в диапазоне от 2°C до 8°C.
- Установленная температура будет подтверждена после 5 секундного мигания индикатора.

Настройка температуры морозильной камеры:

- В пользовательском режиме, при последовательном кратковременном нажатии, на дисплее по кругу отобразится установленная температура в морозильной камере в диапазоне от -14°C до-22°C.
- Установленная температура будет подтверждена после 5 секундного мигания индикатора.

Рекомендации по установке температуры

Температура окружающей среды:
– Лето +4°C в холодильном отделении, -18°C в морозильном отделении.
– Normal +4°C в холодильном отделении, -18°C в морозильном отделении.
– Зима +4°C в холодильном отделении, -18°C в морозильном отделении.

Активация ECO-режима:

- При последовательном коротком нажатии клавиши, когда загорается индикатор режима ECO, выбирается режим ECO.
- После 5 секунд мигания индикатора ECO mode будет активирован режим ECO mode.
- В режиме ECO температура будет автоматически изменяться в соответствии с температурой окружающей среды для экономии энергии.

Температура окружающей среды	≤13°C	14-20°C	21-27°C	28-34°C	> 35°C
Холодильная камера	3°C	4°C	5°C	6°C	8°C
Морозильная камера	(-18°C)	(-18°C)	(-18°C)	(-16°C)	(-15°C)

- В режиме ECO, если вы устанавливаете температуру в холодильнике или морозильной камере вручную, индикатор режима ECO будет мигать в течение 3 секунд, операции по настройке температуры в холодильнике или морозильной камере невозможны.

Выход из ECO-режима:

- Короткая сенсорная клавиша, когда индикатор ECO-режима погаснет, прибор выходит из ECO - режима.

Активация режима «ОТПУСК»

- При последовательном нажатии короткой клавиши, когда загорится индикатор режима «ОТПУСК», будет выбран режим «ОТПУСК».
- После 5 секунд мигания индикатора режима «ОТПУСК» будет активирован режим «ОТПУСК».
- Когда активирован режим «ОТПУСК», температура в холодильнике автоматически устанавливается на 17℃, доступна настройка температуры морозильной камеры.
- В режиме «ОТПУСК», если вы устанавливаете температуру в холодильнике вручную, индикатор режима «ОТПУСК» будет мигать в течение 3 секунд, операция настройки температуры в холодильнике невозможна.

Выход из режима «ОТПУСК»:

Короткое нажатие клавиши, когда индикатор режима гаснет, прибор выходит из режима.

Активация режима SUPER (БЫСТРАЯ ЗАМОРОЗКА)

*Рекомендуется установить режим SUPER на 24 часа вперед, если требуется заморозить большое количество продуктов за один раз.

Активируйте режим SUPER:

- При последовательном нажатии короткой клавиши, когда загорается индикатор) выбирается SUPER режим.
- После 5 секунд мигания индикатора SUPER режима, будет активирован SUPER режим.
- При включении SUPER режима температура морозильной камеры автоматически устанавливается на -25℃, доступна настройка температуры холодильной камеры.
- В SUPER режиме, если вы устанавливаете температуру морозильной камеры вручную, SUPER индикатор режима будет мигать в течение 3 секунд, установка температуры в морозильной камере невозможна.

Выход из SUPER режима:

Короткое нажатие клавиши, когда индикатор SUPER режима гаснет, прибор выходит из SUPER режима.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!!!
В режиме *SUPER* прибор будет продолжать работать с большой нагрузкой, уровень шума будет немного выше, чем в обычном режиме.

Режим, определяемый пользователем

- Нажимайте короткую клавишу до тех пор, пока индикатор ECO-режим/ индикатор режима «ОТПУСК» / индикатор SUPER режима не погаснут, активируется режим, определяемый пользователем.

- В пользовательском режиме пользователи могут устанавливать температуру в холодильнике и морозильной камере вручную.

Сигнал открытой двери.

Если дверца холодильника остается открытой в течение 60 секунд, сработает сигнализация об открытии дверцы.

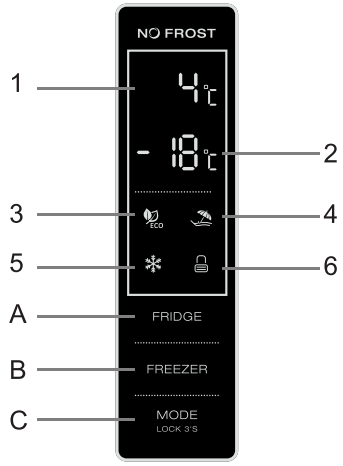
Для моделей TNC-NF423DI, TNC-NF521WI, TNC-NF522XI, TNC-NF523DI

Кнопки

A - Настройка температуры в холодильной камере.

B - Настройка температуры в морозильной камере.

C - Выбор режима / Блокировка / Разблокировка.



Дисплей

1. Температура холодильной камеры.
2. Температура морозильной камеры.
3. Режим ECO.
4. Режим «Отпуск».
5. Режим SUPER.
6. Блокировка / Разблокировка панели управления.

Условия эксплуатации

100% подсветка контрольной панели включается на 3 секунды для изменения установок. После выбора необходимых установок подсветка гаснет через 30 секунд, а в течение 25 секунд меню дисплея полностью блокируется. Установленная температура холодильной и морозильной камер будет при этом отображаться на дисплее.

Дисплей

Дисплей подсвечивается в течение 2 минут, пока дверь холодильной или морозильной камеры открыта. После этого датчик одной из двери срабатывает и запускается звуковой сигнал оповещения об открытой двери. Дисплей отражает текущую установленную температуру холодильной и морозильной камер.

Описание режимов

(A) Установка температуры холодильной камеры

Температуру возможно выставлять как при обычном режиме (Определяемый пользователем режим), так и при режиме Super. После выбора функции установки температуры холодильной камеры, на панели подсвечивается соответствующая кнопка. Короткое нажатие этой клавиши позволяет выбрать тем-

пературу в холодильнике. В течение 5 секунд выбранная температура моргает на панели, что означает, что температура установлена.

Если Вам необходимо отключить холодильную камеру, выберите значение OFF.

(B) Установка температуры морозильной камеры

Температуру возможно выставлять как при обычном режиме, так и при режиме Holiday (Отпуск). После выбора функции установки температуры морозильной камеры, на панели подсвечивается соответствующая кнопка.

Последовательными нажатиями на кнопку значения температуры меняется в диапазоне от -14°C до -22°C. В течение 5 секунд выбранная температура моргает на панели, что означает, что температура установлена.

(C) Выбор режима / блокировка / разблокировка

Нажатием данной кнопки последовательно будут изменяться режимы: ECO — Holiday — Super — User defined mode. Мигание в течение 5 секунд означает, что режим выбран.

Разблокировка: нажатием в течение 3 секунд на значок блокировки на панели Вы разблокируете панель управления, об этом оповестит специальный сигнал.

Блокировка: нажатием в течение 3 секунд на значок блокировки на панели Вы заблокируете обратно панель управления, об этом оповестит специальный сигнал.

Нажатие всех остальных кнопок возможно только в режиме разблокированной панели. В течение 25 секунд после последнего нажатия панель заблокируется автоматически.

(3) РЕЖИМ ECO

Выберите в установках режим ECO. В течение 5 секунд, режим установится.

В данном режиме температура холодильной и морозильной камеры будет установлена в соответствии с температурой окружающей среды. В ECO режиме ,если вы устанавливаете температуру холодильной и морозильной камеры вручную , индикатор ECO режима будет мигать в течении 3 секунд, операции по настройке температуры холодильной и морозильной камеры невозможны.

Выход из ECO режима

Короткая сенсорная клавиша,когда индикатор режима не горит, прибор выходит из режима ECO.

(4) РЕЖИМ HOLIDAY (ОТПУСК)

Выберите в установках режим Holiday. В течение 5 секунд режим установится. В данном режиме в холодильной камере поддерживается температура 17°C.

(5) РЕЖИМ SUPER (БЫСТРАЯ ЗАМОРОЗКА)

Рекомендуется установить SUPER режим на 24 часа вперед, если необходимо заморозить большое количество продуктов за один раз.

Выберите в установках режим Super. В течение 5 секунд режим установится.

При включении этого режима, температура в морозильной камере понижается

до минимального значения для быстрого замораживания продуктов.

Длительность режима заморозки составляет 50 часов, далее холодильник возвращается к ранее установленным настройкам.

Выключить режим супер заморозки также можно вручную.

СИГНАЛ ОТКРЫТОЙ ДВЕРИ

Если дверь открыта или закрыта неправильно в течение 2 минут, будет раздаваться звуковой сигнал каждую минуту до правильного закрытия двери. Для отключения звукового сигнала нажмите на любую кнопку.

FRESH ZONE (для моделей TNC-NF411WI, TNC-NF412XI, TNC-NF413DI, TNC-NF414BGI, TNC -NF423DI, TNC-NF521WI, TNC-NF522XI, TNC-NF523DI)

В данном отделении поддерживается температура -2°C~3°C, что позволяет сохранить продукты свежими на протяжении нескольких дней, не прибегая к их замораживанию.

Температуру данного отделения можно регулировать в зависимости от типа хранения продуктов. Выберете подходящий режим, поворачивая регулятор в соответствующее положение:

Режим — в отделении поддерживается оптимальная температура и влажность для хранения фруктов и овощей.

Режим — кратковременное хранение рыбы, мяса и других свежих продуктов без замораживания (рекомендуется установить температуру холодильника ниже 4°C и хранить продукты не более 3-х суток).

Для моделей TNC-NF511W, TNC-NF512X

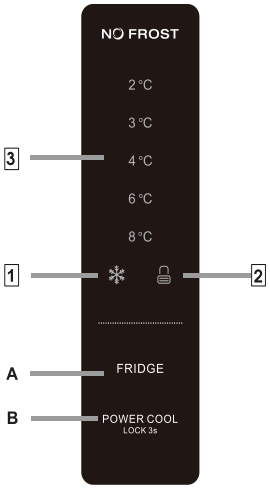
Описание режимов

Дисплей

1. POWER COOL
2. LOCK
3. Холодильник

Кнопки

A. Режим контроля температуры в холодильной камере
B. “ВКЛЮЧЕНИЕ ОХЛАЖДЕНИЯ / блокировка / разблокировка”



(A) Режим “ХОЛОДИЛЬНИК”

Эта кнопка работает как в пользовательском режиме, так и в SUPER режиме. При переходе в режим контроля температуры в холодильной камере, кнопка мигает. При многократном нажатии на кнопку, температура будет изменяться циклически”2°C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C, 8°C”, и после 5 секунд мигания выбор температуры будет подтвержден. Когда индикатор ХОЛОДИЛЬНИКА загорится,

будет выбрано холодильное отделение. Когда загорается индикатор морозильной камеры, выбирается морозильное отделение.

(B) Режим “ВКЛЮЧЕНИЕ ОХЛАЖДЕНИЯ/БЛОКИРОВКА/РАЗБЛОКИРОВКА”.

Нажатие этой кнопки активирует или деактивирует режим “POWER COOL”. После включения температура внутри холодильника будет быстро снижена до 2°C в соответствии с потребностями потребителя.

Данная модель позволяет выйти из этого режима двумя способами:

– Этот режим автоматически отключится через 50 часов работы.
– Этот режим будет отключен вручную при нажатии кнопки.
Разблокировка: нажмите и удерживайте в течение 3 секунд в режиме блокировки, все клавиши будут разблокированы после звукового сигнала.
Блокировка: нажмите и удерживайте в течение 3 секунд в режиме разблокировки, все кнопки будут заблокированы после звукового сигнала.

Все кнопки будут работать только в режиме разблокировки.
При отсутствии каких-либо действий в течение 60 секунд дисплей автоматически блокируется.

Дисплей

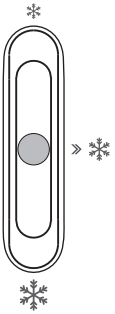
1. Индикатор режима “POWER COOL” показывает, активен этот режим или нет.
2. Индикатор режима “LOCK” указывает на то, что панель управления дисплеем заблокирована или разблокирована.
3. На светодиодном дисплее режима “ХОЛОДИЛЬНИК” отображается заданная температура холодильника.

Рабочее состояние:

- Панель управления подсвечивается на 100% в течение 3 секунд и работает в соответствии с заданными параметрами (режим и температура) до отключения питания. Система автоматически заблокируется через 2 секунды после последнего нажатия кнопки. Однажды в заблокированном состоянии подсветка панели выключится через 60 секунд после последнего нажатия кнопки.
- На дисплее будут отображаться обе заданные температуры в холодильной камере.

Настройка температуры морозильной камеры

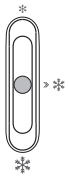
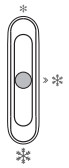
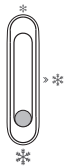
Ползунок настройки температуры морозильной камеры.
Этот ползунок в холодильном отделении используется для регулировки температуры в морозильной камере.



- Если ползунок установлен в направлении ❄, температура в морозильной камере будет выше. И наоборот, если ползунок установлен в направлении ❄, температура в морозильной камере будет ниже.
- Среднее положение ползунка рекомендуется для обычного использования .❄

- Чтобы установить минимальную температуру в морозильной камере, установите ручку настройки на самую низкую температуру и установите ползунок в положение. ❄

Рекомендации по настройке температуры

Рекомендации по установке температуры				
Температура окружающей среды	Морозильная камера		Холодильная камера	
Лето (выше 38°C)		установить на ❄	Поставьте холодильник на температуру 4°C	
Обычный		установить на ❄	Поставьте холодильник на температуру 4°C	
Зима (ниже 16°C)		установить на ❄	Поставьте холодильник на температуру 4°C	

Приведенная выше информация содержит рекомендации по настройке температуры.

- Зимой или при температуре ниже 16°C пользователям следует избегать установки на максимальную температуру и холод.
- В целях экономии энергии самая низкая температура и режим применяются только при особых условиях (например, для быстрой заморозки или приготовления льда) и требуют переключения на более низкую температуру после возникновения особой необходимости.

Влияние на хранение пищевых продуктов:

- При рекомендуемых настройках наилучший срок хранения в холодильнике составляет не более 3дней.
- При рекомендуемых настройках наилучший срок хранения в морозильной камере составляет не более 1 месяца.
- Оптимальное время хранения может сократиться при других настройках.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ОСОБЕННОСТИ РАБОТЫ ХОЛОДИЛЬНИКА

Не перемещайте и не наклоняйте холодильник во время его работы. В компрессоре может возникнуть шум. Данная особенность не влияет на работоспособность компрессора.

⚠ ***ВНИМАНИЕ! В результате температурных деформаций составных частей холодильника может слышаться потрескивание. Характерные звуки включения терморегулятора и компрессора являются нормальными звуками, возникающими при работе электрооборудования прибора.***

ПРИМЕЧАНИЕ: Хладагент, циркулирующий внутри системы охлаждения, может негромко булькать, даже если компрессор не работает. Не беспокойтесь, это совершенно нормально.

В процессе работы холодильника могут быть слышны: шелест крыльчаток вентиляторов; щелчки срабатывания датчика-реле температуры; жужжание привода воздушных заслонок; журчание хладагента, циркулирующего по трубкам холодильной системы; легкие потрескивания при температурных деформациях материалов. Данные звуки не связаны с каким-либо дефектом и носят функциональный характер.

Аксессуары

Полки

Стенки холодильника оснащены держателями полок так, чтобы полки можно расположить по желанию.

Размещение дверных полок

Для хранения продуктов различных размеров, дверные полки могут быть размещены на различной высоте. Чтобы произвести переустановку полок, действуйте следующим образом: потяните полку в направление стрелки, пока она не снимется, затем переместите на желаемое место.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ

- Не рекомендуется хранить в холодильнике продукты, которые быстро портятся при низкой температуре, такие как бананы и дыни.
- Перед тем, как поставить в холодильник, горячие продукты и напитки следует охладить до комнатной температуры.
- Горячие продукты и напитки могут привести к порче других продуктов.
- При хранении продуктов пользуйтесь ёмкостями с крышками. Это предотвратит испарение влаги, поможет сохранить вкус и питательные вещества продуктов.
- Не заслоняйте вентиляционные отверстия продуктами. Непрерывная цирку-

ляция холодного воздуха позволяет поддерживать постоянную температуру в холодильнике.

- Не следует часто открывать дверцы холодильника. При открывании дверей теплый воздух попадает внутрь, что приводит к повышению температуры.
- Во избежание проблем с закрыванием дверцы холодильника не рекомендуется хранить в дверной корзине слишком много продуктов.
- Не замораживайте ранее оттаявшие продукты. Это приведет к потере вкусовых качеств и полезных веществ.
- Не следует хранить в холодильнике фармацевтическую продукцию или другие продукты, требующие строгого соблюдения температурного режима.
- Если необходимо быстро заморозить свежие продукты, поставьте их в нижний выдвижной ящик морозильного отделения.
- Замороженные продукты следует хранить в упаковке (в полиэтиленовой пленке, алюминиевой фольге и т.п.) в морозильном отделении.
- Не храните бутылки в морозильном отделении — при замерзании они могут лопнуть.
- Максимальный объем продуктов, который можно заморозить в течение 24 часов, указан в таблице технических характеристик.
- Процесс заморозки длится 24 часа, в этот период не следует добавлять другие продукты, которые должны быть заморожены.

⚠ ***ВНИМАНИЕ! В случае случайного размораживания, например, отключение электроэнергии на более длительный срок, чем период оттаивания холодильника, продукты, подвергшиеся разморозке, должны быть срочно приготовлены.***

ОЧИСТКА И УХОД

Холодильник необходимо регулярно чистить для предотвращения появление запахов от испорченных продуктов.

Перед уборкой убедитесь, что электропитание отключено.

- Снаружи и внутри холодильник следует мыть чистой салфеткой, смоченной в тёплой воде с жидким моющим средством. Затем насухо вытереть сухой салфеткой.
- Не используйте очиститель высокого давления или пароструйные очистители, так как проникающая влага может привести к поражению электрическим током.
- После уборки проверьте, что сетевой шнур не повреждён. Затем плотно вставьте вилку в розетку.

⚠ ***ВНИМАНИЕ! Для очистки не используйте острые металлические скребки, едкие и абразивные чистящие средства, бензин, бензол, растворитель, хлоргидрат, горячую воду и т.д., которые могут повредить поверхность холодильника.***

ТАБЛИЦА НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прежде чем звонить в ремонтную службу, прочитайте этот раздел.

Данный список включает в себя наиболее распространенные случаи, которые не являются результатом плохого качества сборки или некачественных материалов, использованных в данном приборе.

⚠ ***ВНИМАНИЕ! Перед устранения неполадок отключите электропитание. Только квалифицированный электрик обязано сделать поиск и устранение неисправностей, которых нет в этом руководстве.***

⚠ ***ВНИМАНИЕ! При нормальном использовании могут появляться характерные звуки (компрессор, циркуляции хладагента).***

Проблема	Возможная причина	Решение
Холодильник не работает	Вилка не включена в розетку или подключена не полностью	Подключите вилку в розетку
	Предохранитель перегорел или неисправен	Проверьте предохранитель, замените, если необходимо
	Вилка неисправна	Неисправность устраняется электриком
Холодильник слишком сильно замораживает или сильно охлаждает	Температура установлена слишком низкая или прибор работает на режиме SUPER	Отрегулируйте температуру до более высоких значений
Продукты не замораживаются полностью	Температура установлена неправильно	Установите требуемую температуру
	Дверь была открыта слишком долго	Не оставляйте дверь открытой дольше, чем это требуется
	Большое количество теплых продуктов было помещено в холодильник за последние 24 часа	Установите более низкую температуру
	Холодильник находится рядом с источником тепла	Пожалуйста, еще раз ознакомьтесь с инструкцией по установке и размещению холодильника
Наросты льда на уплотнительной ленте	Уплотнительная лента не герметична	Разогрейте уплотнительную ленту теплым воздухом, используя фен для сушки волос. Одновременно распрямите ленту руками, придавая ей необходимую для обеспечения герметичности форму.

Нехарактерные звуки	Холодильник установлен по высоте неправильно	Отрегулируйте ножки
	Холодильник вплотную стоит к стене или другим объектам	Аккуратно отодвиньте холодильник
	Часть холодильника, например, трубка, касается стены или других частей холодильника.	Если необходимо, аккуратно отогните мешающуюся часть

В процессе эксплуатации при обнаружении неисправностей, которые потребитель не может устранить своими силами, необходимо обратиться в сервисную мастерскую по ремонту холодильной техники.

УТИЛИЗАЦИЯ

Данный холодильник не содержит разрушающие озоновый слой газы в системе охлаждения и в изоляционных материалах.

Холодильник не должен быть утилизирован вместе с бытовым мусором. Изоляционная пена содержит воспламеняющиеся газы. Прибор должен быть утилизирован в соответствии с требованиями по охране окружающей среды в Вашем регионе. Остерегайтесь повреждения системы охлаждения, особенно теплообменника.

- Части холодильника, маркированные знаком , изготовлены из перерабатываемых материалов.
- Символом  обозначены части, изготовленные из материалов, не предназначенных для утилизации как бытовой мусор. Вместо этого, такие отходы должны быть утилизированы через специальные утилизационные точки для сбора устаревших электронных и электрических приборов.
- Если Вы утилизируете холодильник корректно, то Вы внесете вклад в охрану окружающей среды и поможете избежать нежелательных последствий для природы и человеческого здоровья, которым может быть нанесен ущерб в ином случае.
- Для более подробной информации об утилизации, пожалуйста, обратитесь в свой местный орган по охране окружающей среды или в магазин, где Вы приобретали холодильник.

Упаковка

Маркированные соответствующим знаком материалы пригодны для переработки. Выбрасывайте данные отходы в соответствующие мусорные контейнеры.

При утилизации:

1. Выньте вилку из розетки.
2. Отрежьте основной электрошнур и выбросьте его отдельно.

СПЕЦИФИКАЦИЯ / КОМПЛЕКТАЦИЯ

Модель	TNC-NF423DI	TNC-NF411WI TNC-NF412XI TNC-NF413DI	TNC-NF414BGI	TNC-NF521WI TNC-NF522XI TNC-NF523DI	TNC-NF511W TNC-NF512X
Общий объем (л)	385	455	455	458	395
Полезный объем (л)	350	425	425	429	360
Полезный объем холодильной / морозильной камеры (л)	226 / 124	300 / 125	300 / 125	310 / 119	256 / 104
Система разморозки	Total No Frost	Total No Frost	Total No Frost	Total No Frost	Total No Frost
Система обдува и охлаждения	Multi-Flow System	Multi-Flow System	Multi-Flow System	Multi-Flow System	Multi-Flow System
Тип управления и температурный контроль	LED & touch screen	LED & touch screen	LED & touch screen	LED & touch screen	LED & touch screen
Класс энергоэффективности	A++	A+	A+	A++	A+
Энергопотребление (кВт*ч/год)	162	329	329	261	284
Потребляемая мощность (Вт)	140	170	170	140	110
Напряжение (В) / Частота тока (Гц)	220-240 /50	220-240 /50	220-240 /50	220-240 /50	220-240 /50
Климатический класс	SN / N / ST / T	SN / N / ST	SN / N / ST	SN / N / ST / T	N / ST
Тип компрессора / количество	Инверторный/1	Инверторный/1	Инверторный/1	Инверторный/1	Герметичный /1
Вид хладагента	R600a	R600a	R600a	R600a	R600a
Термоизоляция	циклопентан	циклопентан	циклопентан	циклопентан	циклопентан
Уровень шума (дБ)	39	37	37	40	40
Степень влагозащиты	IPX1	IPX1	IPX1	IPX1	IPX1
Режим быстрой заморозки	да	да	да	да	да
Режим «Отпуск»	да	да	да	да	нет
Режим ECO	да	да	да	да	нет
Fresh zone	да	да	да	да	нет
Функция Power-off Memory	да	да	да	да	нет
Функция блокировки (замок)	да	да	да	да	да
Звуковая сигнализация открытой двери	да	да	да	да	нет
Metall cooling	да	нет	нет	нет / да / да	нет
Количество камер (шт.)	2	2	2	2	2
Количество дверей (шт.)	2	2	2	2	2
Перенавешиваемые двери	да	да	да	да	да
Тип ручки	встроенная	встроенная	встроенная	встроенная	встроенная

Модель	TNC-NF423DI	TNC-NF411WI TNC-NF412XI TNC-NF413DI	TNC-NF414BGI	TNC-NF521WI TNC-NF522XI TNC-NF523DI	TNC-NF511W TNC-NF512X
Цвет корпуса холодильника	нерж.сталь (черный)	белый / нерж.сталь / нерж.сталь (черный)	черное стекло	белый, нерж. сталь,нерж.сталь (черный)	белый,нерж. сталь.
Характеристики холодильной камеры					
Тип разморозки	No Frost	No Frost	No Frost	No Frost	No Frost
Материал полок / количество (шт.)	стекло / 2	стекло / 2	стекло / 2	стекло / 3	стекло / 3
Материал полки над ящиком / количество (шт.)	стекло / 1	стекло / 1	стекло / 1	стекло / 1	стекло / 1
Материал контейнера для фруктов и овощей / количество (шт)	пластик / 1	пластик / 1	пластик / 1	пластик / 1	пластик / 1
Ящик (Fresh zone)	пластик / 1	пластик / 1	пластик / 1	пластик / 1	нет
Материал дверных полок / количество (шт.)	пластик / 3	пластик / 3	пластик / 3	пластик / 4	пластик / 3
Внутренняя подсветка	LED Lamp	LED Lamp	LED Lamp	LED Lamp	LED Lamp
Характеристики морозильной камеры					
Тип разморозки	No Frost	No Frost	No Frost	No Frost	No Frost
Мощность замораживания (кг/сутки)	10	9	9	10	3,9
Температура охлаждения в морозильной камере (°C)	-14~-22°C	-14~-22°C	-14~-22°C	-14~-22°C	-14~-22°C
Материал выдвижных ящиков / количество (шт.)	пластик / 3	пластик / 3	пластик / 3	пластик / 3	пластик / 3
Габаритные размеры					
Вес нетто/брутто (кг)	66 / 73	64 / 70	70 / 76	69 / 76	62 / 66
Габариты изделия (ШхГхВ) (мм)	595x680x1860	600x680x1860	600x680x1876	590x680x2005	600x605x2010
Габариты в упаковке (ШхГхВ) (мм)	625x727x1905	624x727x1920	624x732x1931	622x729x2050	621x650x2050
Комплектация					
Холодильник	1	1	1	1	1
Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном	1	1	1	1	1
Упаковка	1	1	1	1	1

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Дата продажи

«____» _____ 20_____ г.

Штамп магазина

Продавец обязан при продаже заполнить гарантийные талоны. Дата изготовления товара находится на упаковке и на товаре.

Гарантийные обязательства изготовителя действительны только для эхолодильника марки KRAFT. **Срок гарантии составляет 3 года с даты приобретения, но не более 4-х лет с даты производства. Срок службы изделия — 5 лет.**

Информация об авторизованных сервисных центрах доступна на сайте http://kraftltd.com или по бесплатному телефону службы поддержки +7 (800) 200-79-97. В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией KRAFT, просим Вас обращаться в письменном виде по адресу: АО «ЛЕБЕДИНСКИЙ ТОРГОВЫЙ ДОМ», ул. Днепропетровская, 50 В, г. Ростов-на-Дону, 344093, Россия, либо по электронной почте: service@lbtd.ru.

1. Изготовитель гарантирует бесплатное устранение заводских дефектов или технических неисправностей в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем правил и условий гарантийного обслуживания. Все претензии по внешнему виду предъявляйте продавцу при покупке товара. После покупки товара ответственность за все внешние повреждения возлагается на потребителя.
2. Гарантия распространяется только на изделия, использующиеся в некоммерческих личных, семейных или домашних целях. В противном случае гарантийный срок составляет 3 месяца с момента приобретения.
3. Продавец оставляет за собой право проведения технической экспертизы качества изделия в установленные законодательством сроки.
4. Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:
   – недействительности гарантийного талона;
   – наличия повреждений и неисправностей, возникших в результате неправильного использования техники с нарушением правил эксплуатации, установки или транспортировки техники пользователем или торгующей организацией;
   – наличия повреждений и неисправностей, возникших в результате действия третьих лиц или непреодолимой силы, попадания внутрь посторонних предметов и насекомых, повреждений животными;
   – установления факта отклонения от Государственных технических стандартов, питающих электрических и кабельных сетей, подачи большей мощности, чем предусмотрено изготовителем;
   – установления факта ремонта (попытки ремонта) техники самостоятельно или посторонними лицами;
   – использования изделия в промышленных или коммерческих целях.
5. Гарантийный талон является недействительным в следующих случаях:
   – неправильное или неполное заполнение талона магазином и мастером;
   – отсутствие даты продажи и штампа магазина.
6. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, причиненный людям, животным и помещениям по причине нарушения правил техники безопасности, транспортировки и эксплуатации прибора.
7. Гарантийное обслуживание не распространяется на установку, чистку и уход за прибором.

КОРЕШОК талона №1 на гарантийный ремонт холодильника KRAFT Technology _____ серийный № _____

Изъят «____» _____ 20____ г.

Исполнитель _____ _____
Ф.И.О. подпись

Вид и содержание выполненных работ _____

_____

Наименование сервисной службы _____

Линия отреза

ТАЛОН №1 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

модель холодильника KRAFT Technology_____

серийный номер_____

Продан _____
(наименование и адрес торгового предприятия)

_____

_____

_____

_____тел:_____

Дата продажи «____» _____ _____г.

Штамп магазина _____
(личная подпись продавца)

Наименование и адрес сервисной службы*

_____
(* заполняется торговым предприятием)

_____

_____

КОРЕШОК талона №2 на гарантийный ремонт холодильника KRAFT Technology _____ серийный № _____

Изъят «____» _____ 20____ г.

Исполнитель _____ _____
Ф.И.О. подпись

Вид и содержание выполненных работ _____

_____

Наименование сервисной службы _____

Линия отреза

ТАЛОН №2 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

модель холодильника KRAFT Technology_____

серийный номер_____

Продан _____
(наименование и адрес торгового предприятия)

_____

_____

_____

_____тел:_____

Дата продажи «____» _____ _____г.

Штамп магазина _____
(личная подпись продавца)

Наименование и адрес сервисной службы*

_____
(* заполняется торговым предприятием)

_____

_____

Холодильник KRAFT Technology _____

серийный номер _____

Владелец, его адрес_____

_____

_____

подпись

Телефон владельца _____

Причина отказа (неисправность)_____

_____

_____

_____

Владелец: _____

подпись

Механик:_____

Ф.И.О.

Выполнены работы: _____

_____

Дата «_____» _____ _____г.

Механик: _____ Владелец: _____

подпись подпись

Утверждаю _____

наименование сервисного предприятия и адрес

_____

_____ _____

должность руководителя предприятия, выполнившего обслуживание МП подпись

Холодильник KRAFT Technology _____

серийный номер _____

Владелец, его адрес_____

_____

_____

подпись

Телефон владельца _____

Причина отказа (неисправность)_____

_____

_____

_____

Владелец: _____

подпись

Механик:_____

Ф.И.О.

Выполнены работы: _____

_____

Дата «_____» _____ _____г.

Механик: _____ Владелец: _____

подпись подпись

Утверждаю _____

наименование сервисного предприятия и адрес

_____

_____ _____

должность руководителя предприятия, выполнившего обслуживание МП подпись

КОРЕШОК талона №3 на гарантийный ремонт холодильника KRAFT Technology _____ серийный № _____

Изъят «____» _____ 20____ г.

Исполнитель _____ _____
Ф.И.О. подпись

Вид и содержание выполненных работ _____

_____

Наименование сервисной службы _____

Линия отреза

ТАЛОН №3 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

модель холодильника KRAFT Technology_____

серийный номер_____

Продан _____
(наименование и адрес торгового предприятия)

_____

_____

_____

_____тел:_____

Дата продажи «____» _____ _____г.

Штамп магазина _____
(личная подпись продавца)

Наименование и адрес сервисной службы*

_____
(* заполняется торговым предприятием)

_____

_____

КОРЕШОК талона №4 на гарантийный ремонт холодильника KRAFT Technology _____ серийный № _____

Изъят «____» _____ 20____ г.

Исполнитель _____ _____
Ф.И.О. подпись

Вид и содержание выполненных работ _____

_____

Наименование сервисной службы _____

Линия отреза

ТАЛОН №4 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

модель холодильника KRAFT Technology_____

серийный номер_____

Продан _____
(наименование и адрес торгового предприятия)

_____

_____

_____

_____тел:_____

Дата продажи «____» _____ _____г.

Штамп магазина _____
(личная подпись продавца)

Наименование и адрес сервисной службы*

_____
(* заполняется торговым предприятием)

_____

_____

Холодильник KRAFT Technology _____

серийный номер _____

Владелец, его адрес _____

_____

_____

подпись

Телефон владельца _____

Причина отказа (неисправность) _____

_____

_____

_____

Владелец: _____

подпись

Механик: _____

Ф.И.О.

Выполнены работы: _____

_____

Дата «_____» _____ _____г.

Механик: _____ Владелец: _____

подпись подпись

Утверждаю _____

наименование сервисного предприятия и адрес

_____

_____ _____

должность руководителя предприятия, выполнившего обслуживание МП подпись

Холодильник KRAFT Technology _____

серийный номер _____

Владелец, его адрес _____

_____

_____

подпись

Телефон владельца _____

Причина отказа (неисправность) _____

_____

_____

_____

Владелец: _____

подпись

Механик: _____

Ф.И.О.

Выполнены работы: _____

_____

Дата «_____» _____ _____г.

Механик: _____ Владелец: _____

подпись подпись

Утверждаю _____

наименование сервисного предприятия и адрес

_____

_____ _____

должность руководителя предприятия, выполнившего обслуживание МП подпись

DEAR BUYER!

Congratulations on your purchase of the KRAFT refrigeration.
We are sure that it will become your reliable assistant in your culinary experiments.
If you encounter any problems while using this refrigerator, please contact us.

Thank you for your purchase!

Avoid extreme temperature changes. Rapid temperature change (e.g. when the unit is moved from freezing temperature to a warm room) may cause condensation inside the unit and a malfunction when it is switched on. In this case leave the unit at room temperature for at least 6 hours before switching it on. If the unit has been in transit, leave it indoors for at least 2 hours before starting operation. After storing the refrigerator at low temperatures or after transporting it in winter conditions, it can be turned on no earlier than after 6 hours of staying at room temperature in unpacked form.

CONTENTS

SAFETY INFORMATION 37
OVERVIEM 40
INSTALLATION 43
CONTROL PANEL 48
DAILY USE 56
CLEANING AND MAINTENANCE 59
TROUBLE SHOOTING 59
ENVIRONMENT PROTECTION 59
SPECIFICATION / EQUIPMENT 61
WARRANTY CARD 63



Please read this manual carefully before using the electric oven!

SAFETY INFORMATION

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.

For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given super vision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.

General safety

⚠ ***WARNING! Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.***

⚠ ***WARNING! Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.***

⚠ ***WARNING! Do not damage the refrigerant circuit.***

⚠ ***WARNING! Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.***

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.

- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
  - avoid open flames and sources of ignition
  - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - catering and similar non-retail applications.

⚠ ***WARNING! Any electrical components(plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.***

⚠ ***WARNING! The light bulb supplied with this appliance is a "special use lamp bulb" usable only with the appliance supplied. This "special use lamp" is not usable for domestic lighting***

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if you hands are damp/ wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

Daily use

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.
- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out.
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food, manufacture s instructions.
- Appliance,s manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated of fizzy drinks in the freezer compartment as it creates

pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.

- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.

Installation

⚠ ***WARNING! For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.***

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

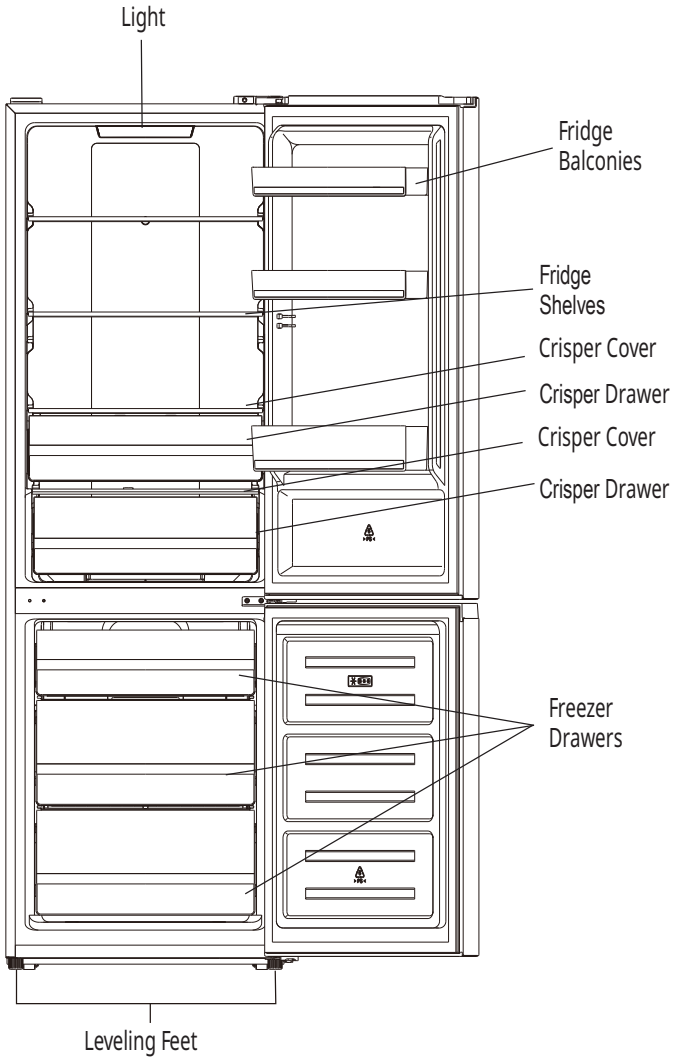
- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

Energy saving

- Don’t put hot food in the appliance.
- Don’t pack food close together as this prevents air circulating.
- Make sure food don’t touch the back of the compartment(s).
- If electricity goes off, don’t open the door(s).
- Don’t open the door(s) frequently.
- Don’t keep the door(s) open for too long time.
- Don’t set the thermostat on exceeding cold temperatures.
- Some accessaries, such as drawers, can be removed to get larger storage volume and lower energy consumption.

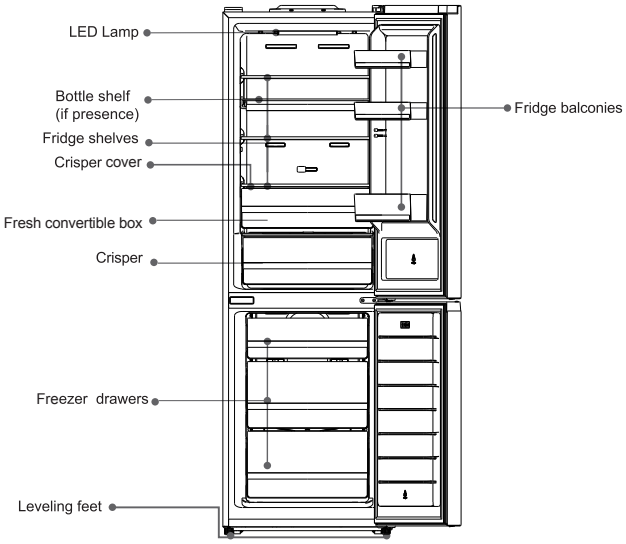
OVERVIEW

For model TNC-NF411WI, TNC-NF412XI, TNC-NF413DI, TNC-NF414BGI

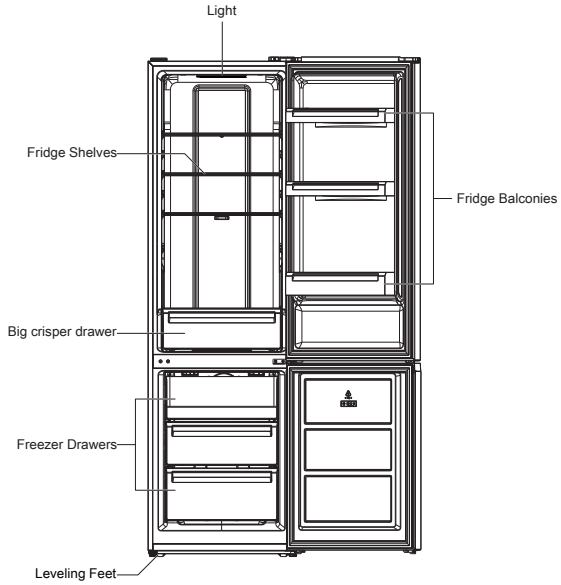


Note: Above picture is for reference only. Real appliance probably is different.

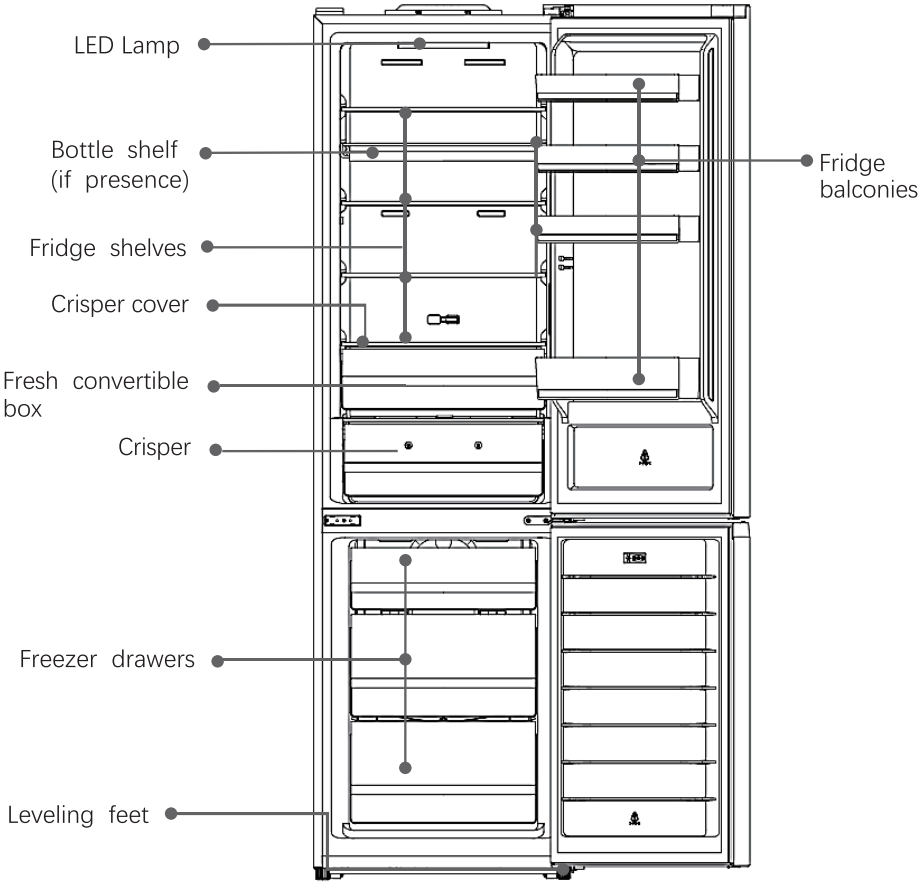
For model TNC-NF423DI



For model TNC-NF511W, TNC-NF512X



For model TNC-NF521WI, TNC-NF522XI, TNC-NF523DI

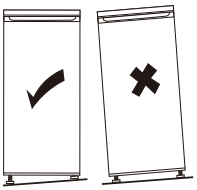


Note: Above picture is for reference only. Real appliance probably is different.

INSTALLATION

Space/Requirement

- Select a location without direct exposure to sunlight;
- Select a location with enough space for the refrigerator doors to open easily;
- Select a location with level (or nearly level) flooring;
- Allow sufficient space to install the refrigerator on a flat surface;
- Allow clearance to the right, left, back and top when installing. This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower
- Keep at lest 50mm gap at two sides and back.



Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 100 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

⚠ ***WARNING! It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.***

Electrical connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.

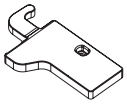
The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed. This appliance complies with the E.E.C. Directives.

Door Reversibility

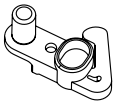
The refrigerator is designed so that the doors can open to the right or left, depending on your kitchen layout. If you need to reverse the door swing, please contact an authorized service center representative (a qualified service technician)The warranty does not apply to door reversal.

Before reversing the door, please be prepared below tools and material: straight screwdriver, cross screwdriver, spanner and the components included in the poly bag:

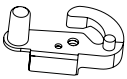
Left Door Hinge Cover x 1



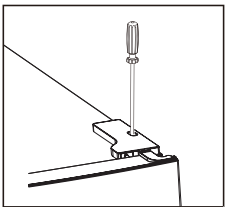
Left Aid-Closer on Upper Door x 1

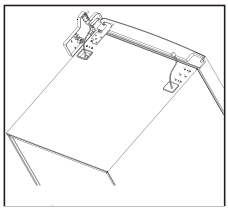


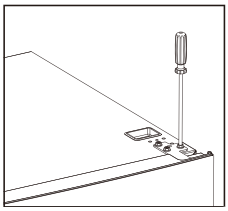
Left Aid-Closer on Lower Door x 1

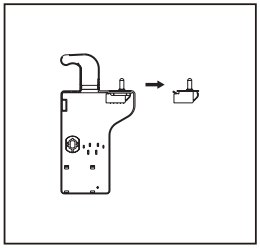


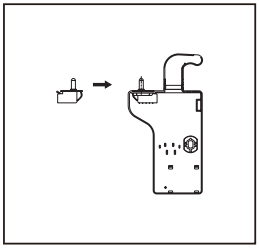
Unscrew top hinge cover and then unscrew the top hinge. Then lift upper door and place it on a soft pad to avoid scratch and damage.



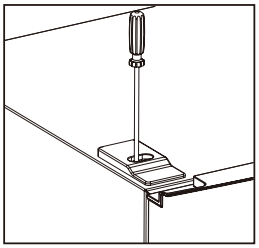


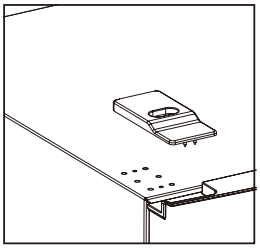




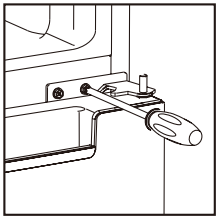


Remove the top left screw cover.

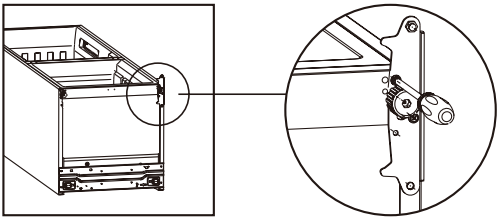




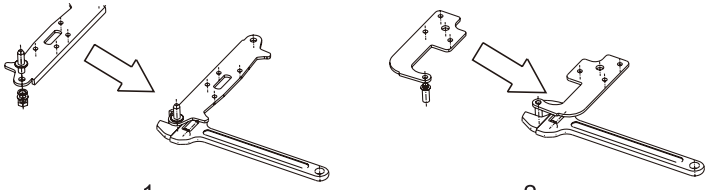
Take off the upper door, take out the screw from the middle hinge by cross screwdriver, then take off the lower door.



Laying down the refrigerator, take out the adjusting feet as below, then take off the lower hinge by cross screwdriver.

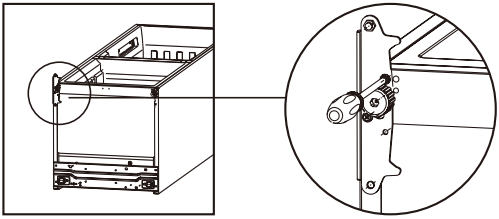


Adjusting the hinge core position of the lower hinge and upper hinge to opposite position.

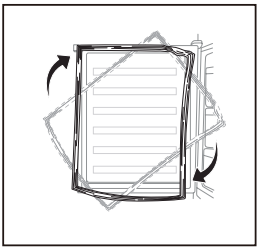


1 2

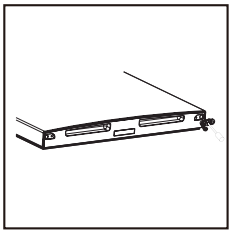
Install the lower hinge under to the refrigerator like below, screwing in the adjusting feet, make sure the position in horizon.

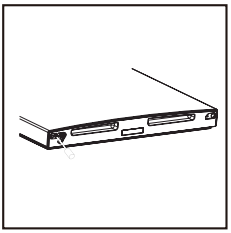


Detach the Fridge and the Freezer door gaskets and then attach them after rotating.

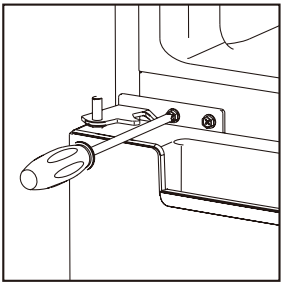


Remove the original aid-closers from upper and lower door, then install the aid-closers from the inter bag (with instruction manuals) to the opposite side.

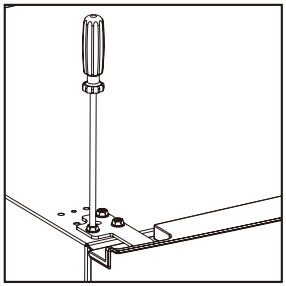
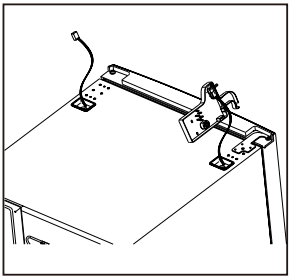
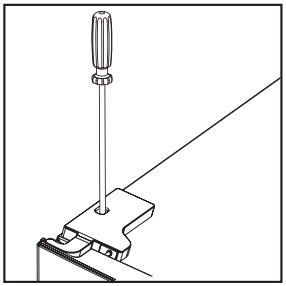




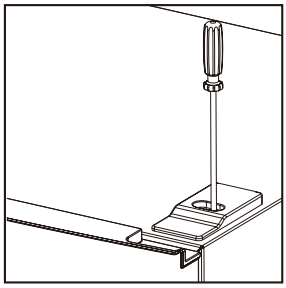
Install the lower door, adjust and fix the middle hinge onto the cabinet.



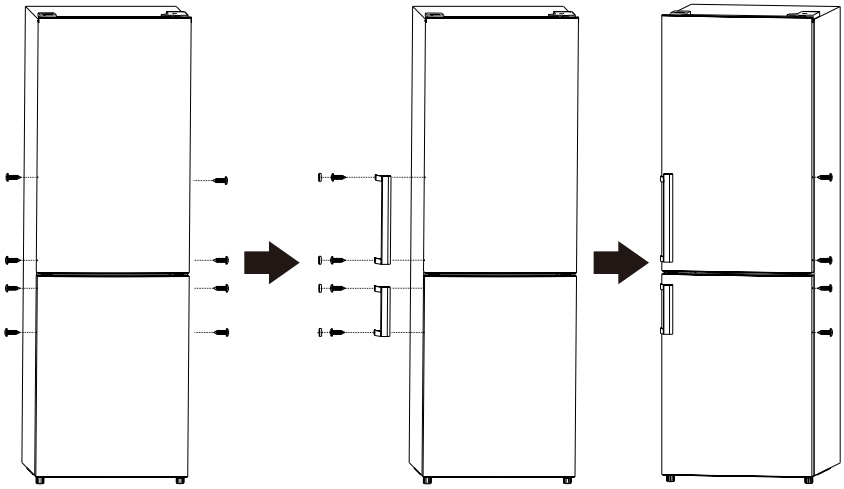
Place the upper door back on. Ensure the door is aligned horizontally and vertically so that the seal are closed on all sides before finally tightening the top hinge. Then inert the top hinge and screw it to the top of unit and then fix hinge cover (in accessary bag) by screw.

Fix the screw cover.

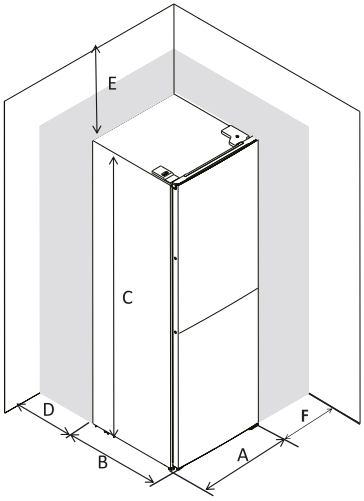


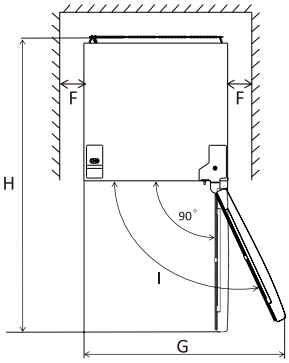
Install door external handle (if external handle is present)



Space Requirement

- Keep enough space of door open.
- Keep at least 50mm gap at two sides and back.



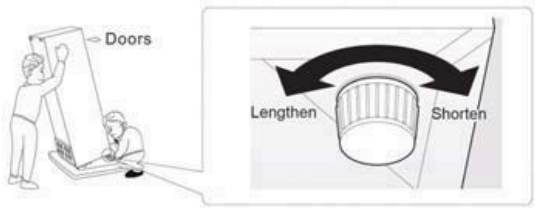


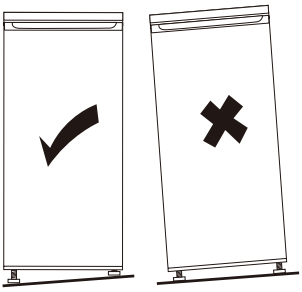
A	600
B	605
C	2010
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1200
H	1200
I	135°

Levelling the unit

To do this adjust the two levelling feet at front of the unit.

If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not be covered properly.





CONTROL PANEL

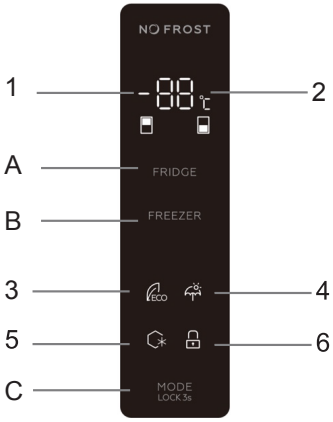
For the model TNC-NF411WI, TNC-NF412XI, TNC-NF413DI, TNC-NF414BGI

KEY OPERATION

A. Temperature control of fridge compartment
B. Temperature control of freezer compartment
C. Running mode select / Locking / Unlocking

Display

1. Setting temperature display of fridge compartment
2. Setting temperature display of freezer compartment
3. ECO mode indicator.
4. VACATION mode indicator.
5. SUPER mode indicator.
6. Locking / Unlocking indicator.



(A) Temperature control of fridge compartment

This key is available in user defined mode and SUPER mode, not available in ECO mode and VACATION mode.

Short touching this key to select fridge temperature.

(B) Temperature control of freezer compartment

This key is available in user defined mode and VACATION mode, not available in SUPER mode and ECO mode.

Short touching this key to select freezer temperature.

(C) Running mode select / Locking / Unlocking

Keep touching this key for 3s to lock or unlock the control panel. In "Unlocking"status, short touching this key to select running mode (ECO mode / VACATION mode / SUPER mode / user definded mode).

Display (1-2-3-4-5-6)

1. **Setting temperature display of fridge compartment.**
   This area will display setting temperature of fridge compartment. If E0,E1,E2,E3,E5 displays in this area, please call service.
2. **Setting temperature display of freezer compartment**
   This area willdisplay s
   etting temperature of freezer compartment.
3. **ECO mode indicator**
   This light is on when ECO mode is selected.
4. **VACATION mode indicator.**
   This light is on when VACATION mode is selected.
5. **SUPER mode indicator.**
   This light is on when SUPER mode is selected.
6. **Locking / Unlocking indicator.**
   This light is on when control panel is locked.

Operation and display

- Control panel will be 100% lit up for 3s, which operates exactly as per the setting

before the power off. After that,operations are available.

- Before your operation, make sure the conrol panel is in unlocking status.
- In locking status, locking indicator will flash for 3s when you short touching any operation key, but operations are not available.
- Control panel will be locked 25s after the last operation.
- Control panel will 100% light off 2 minutes after the last operation.
- Control panel will be lit up once the door of fridge compartment is opened.
- Control panel will be lit up once short touching operation keys.
- There will be a prompt beep for any key operation.

Temperature setting of fridge compartment

- In user defined mode or SUPER mode, short touch key consecutively, setting temperature of firdge compartment will display in a circle from 2℃ to 8℃.
- Setting temperature will be confirmed after 5s of flashing of the indicator.

Temperature setting of freezer compartment

- In user defined mode, short touching consecutively, setting temperature of firdge compartment will display in a circle from -14℃ to -22℃.
- Setting temperature will be confirmed after 5s of flashing of the indicator.

Temperature setting recommendation

Environment Temperature:

– Summer +4℃ Fridge Compartment , -18℃ Freezer Compartment
– Normal +4℃ Fridge Compartment , -18℃ Freezer Compartment
– Winter +4℃ Fridge Compartment , -18℃ Freezer Compartment

Activating ECO mode:

- Short touching key consecutively,when (ECO mode indicator) is lit up, ECO mode is selected.
- After 5s of flashing of ECO mode indicator,ECO mode will be activated.
- In ECO mode, temperature setting would automatically adjust according to environment temperature to save energy.

Environment Temperature	≤13℃	14-20℃	21-27℃	28-34℃	> 35℃
Fridge	3℃	4℃	5℃	6℃	8℃
Freezer	(-18℃)	(-18℃)	(-18℃)	(-16℃)	(-15℃)

- In ECO mode, if you set fridge or freezer temperature by manual, ECO mode indicator will flash for 3s, fridge and freezer temperature setting operations are not workable.

Exiting ECO mode:

- Short touch key, when ECO mode indicator is light off, the appliance quits from ECO mode.

Activate VACATION mode:

- Short touching key consecutively,when (VACATION mode indicator) is lit up, VACATION mode is selected.
- After 5s of flashing of VACATION mode indicator,VACATION mode will be activated.
- When VACATION mode is activated, fridge temperature will be set automatically to 17℃, setting temperature of freezer compartment is available.
- In VACATION mode, if you set fridge temperature by manual, VACATION mode indicator will flash for 3s, fridge temperature setting operation is not workable.

Quit from VACATION mode:

Short touch key, when VACATION mode indicator is light off, the appliance quits from mode.

SUPER mode

*It is advisable to set SUPER mode 24 hours ahead, if lots of foods need to be frozen in one time.

Activate SUPER mode:

- Short touching key consecutively,when indicator) is lit up, SUPER mode is selected.
- After 5s of flashing of SUPER mode indicator,SUPER mode will be activated.
- When SUPER mode is activated, freezer temperature will be set automatically to -25℃, setting temperature of fridge compartment is available.
- In SUPER mode, if you set freezer temperature by manual, SUPER mode indicator will flash for 3s, freezer temperature setting operation is not workable.

Quit from SUPER mode:

- Short touch key, when SUPER mode indicator is light off, the appliance quits from SUPER mode.

⚠ **WARNING !!!**

In *SUPER* mode, the appliance will keep running under heavy load, noise level will be slightly higher than normal condition.

User defined mode

- Short touch key until ECO mode indicator / VACATION mode indicator / SUPER mode indicator are all light off, user defined mode is activated.
- In user defined mode, users can set fridge temperature and freezer temperature by manual.

Door opening alarm function

If fridge door keeps open for 60s, door opening alarm will arise.

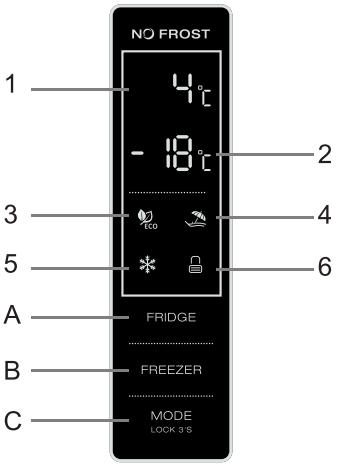
For the model TNC-NF423DI, TNC-NF 521WI, TNC-NF 522XI, TNC-NF 523DI

KEY OPERATION

A.Temperature Control of Fridge Compartment
B.Temperature Control of Freezer Compartment
C.Mode/ Locking / Unlocking

LED DISPLAY

1.Temperature of Fridge Comparment
2.Temperature of Freezer Comparment
3.ECO Mode
4.Holiday Mode
5.Super Mode
6.Locking / Unlocking



OPERATING CONDITION

The control panel is 100% lit up for 3 seconds, which operates exactly as per the setting (mode and temperature) before the poweroff. The system will be automatically locked 25 seconds after the last key operation. After locking, the light of the panel would be out 30 seconds after the last key operation.

Both preset temperatures of fridge compartemnt and freezer compartment would be shown on the display.

DISPLAY

- The panel will be lit up for 2 minutes once the door of fridge compartment or freezer compartment is opened. (one door signal is sensed at a time).
- The panel will be lit up by any key operation whereas the light would be out 2 minutes after the last operation.
- Display during normal operation

  Temperature Display of the fridge or freezer compartment: Indicating the temperature of the current setting.

ILLUSTION OF THE KEY

Temperature Control of the Fridge Compartment:

- This key is workable both in User Defined Mode as well as Super Mode. After entering the temperature control of the fridge compartment, this key flashes. A short press of this key allows you to select the temperature in the refrigerator, after which 5-second flashing means the selection of temperature is settled.

  Shutoff of the Fridge Compartment:

- Press the key of “Temperature Control of Fridge Compartment”, choose “OFF”, a

5-second flashing means the selection of temperature is made, namely the fridge compartment wouldstop refrigeration.

Temperature Control of the Freezer Compartment:

This key is workable both in User Defined Mode as well as Holiday Mode. After entering the temperature control of the freezer compartment, the key flashes. By touching the key consecutively, the temperature would change in a circle from -14°C to -22°C , after which a 5-second flashing means the selection of temperature is settled.

MODE/ LOCKING / UNLOCKING

- By touching this key consecutively, the operation mode of the refrigerator will change in a circle of "ECO Mode-Holiday Mode-Super Mode-User Defined Mode. A 5-second flashing means the selection of temperature is settled.
- Long press to enter / exit locking mode

– Unlocking: Press for 3 seconds in the mode of locking, all the keys would be unlocked after the a beep.
– Locking: Press for 3 seconds in the mode of unlocking, all the keys would be locked after the a beep. Operation in 25 sec will lock the display automatically.

ECO mode

Press mode to choose ECO mode, ECO icon keeps bright after 5 sec flashing. In this mode, the temperature of the refrigerator and freezer compartments is set in accordance with the ambient temperature.

Press mode again to exit eco mode after 5 sec, entering the selected mode.

Holiday Mode

Press mode to choose Holiday Mode, the icon keeps bright after 5 sec flashing, entering holiday mode.

Temperature fix 17°C in fridge compartment, "fridge" button in vain, while holiday icon will flash three times in alarm.

Exit holiday mode: choose mode, exit holiday mode after 5 sec, entering the selected mode.

Super Freezing mode

It is recommended to set the SUPER mode 24 hours in advance if you need to freeze a large amount of food at one time.

Choose mode, icon keeps bright after 5 sec flashing, entering freezing mode.

Freezing mode:

Temperature nonadjustable in freezing compartment, "freezer" button in vain, while freezing icon will flash three times in alarm.

Exit freezing mode: meeting below conditions.

– manually exit freezing mode
– freezing period more than 50 hours

Mode remains the same before entering super freezing mode.

An open door signal

If the door is opened or closed incorrectly for 2 minutes, a beep will sound every minute until the door is properly closed. To turn off the sound signal, press any button.

Fresh zone (for the model TNC-NF411WI, TNC-NF412XI,TNC-NF413DI,TNC-NF414BGI,TNC-NF423DI, TNC-NF521WI, TNC-NF522XI, TNC-NF523DI)

This compartment maintains a temperature of -2°c to 3°c, keeping food fresh for several days without freezing.

The temperature in this compartment can be adjusted depending on the type of food you're storing. select the appropriate mode by turning the knob to the appropriate position:

mode — maintains the optimal temperature and humidity for storing fruits and vegetables.

mode — short-term storage of fish, meat, and other fresh foods without freezing (we recommend setting the refrigerator temperature below 4°c and storing food for no more than 3 days).

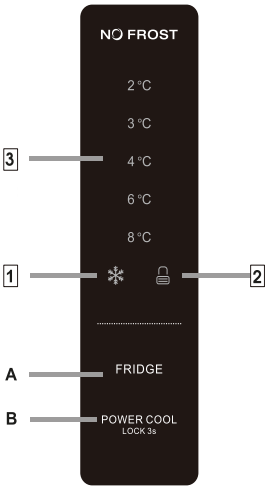
For the model TNC-NF511W, TNC-NF512X

Display

1. POWER COOL
2. LOCK
3. FRIDGE

A. Temperature control mode in the refrigerator compartment

B. "POWER COOL/Lock/Unlock" mode



(A) -"FRIDGE" mode

This button works in both user-defined mode and Super mode. When you enter the refrigerator compartment temperature control mode, the button flashes.

By touching the button repeatedly, the temperature will change in a loop "2°C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C, 8°C", and after 5 seconds of flashing, the temperature selection is confirmed. When the FRIDGE indicator is lit, the refrigerator compartment is selected. When the FREEZER indicator is lit, the freezer compartment is selected.

(B) - "POWER COOL/Lock/Unlock" mode

Pressing this button will activate or deactivate the "POWER COOL" mode. Once activated, the temperature inside the refrigerator will be rapidly lowered to 2°C to meet consumer needs.

This model will exit this mode in two ways:
– This mode will switch off automatically after 50 hours of operation.
– This mode will switch off manually when the button is pressed.
– Unlocking: Press and hold for 3 seconds in lock mode, all keys will be unlocked
– after a beep.
– Locking: Press for 3 seconds in unlock mode, all buttons will be locked after a
– beep.
All buttons will only work in unlock mode.
No operation within 60 seconds will automatically lock the display.

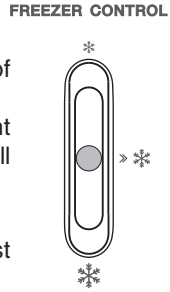
Display

1. The “POWER COOL” mode LED indicates whether this mode is active or not.
2. The “LOCK” mode LED indicates that the display control is locked or unlocked.
3. The “FRIDGE” mode LED display indicates the set temperature of the refrigerator.

Operating status:

- The control panel is 100% illuminated for 3 seconds and operates exactly as set (mode and temperature) before the power was turned off. The system will automatically lock 2 seconds after the last button press. Once locked, the panel backlight will turn off 60 seconds after the last button press.
- Both set refrigerator compartment temperatures will be shown on the display.

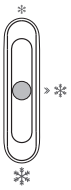
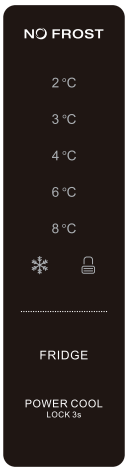
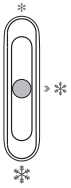
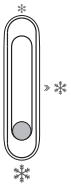
Temperature setting of the Freezer Compartment



The freezer temperature setting slider.
This slider in fridge compartment is used to adjust temperature of freezer compartment.

- Slider is positioned toward ❄,the temperature in freezer compartment will be higher. Contrarily, the temperature in freezer compartment will be lower if the slider is moved toward ❄.
- Middle position of slider is advised position for normal using ❄.
- To get lowest temperature in freezer compartment, you can adjust setting knob at coldest and position the slider at ❄.

Temperature setting recommendation

Temperature Setting Recommendation				
Environment Temperature	Freezer compartment		Fridge compartment	
Summer (Above 38°C)		Set on ❄	Fridge set on 4°C	
Normal		Set on ❄	Fridge set on 4°C	
Winter (Below 16°C)		Set on ❄	Fridge set on 4°C	

Information above give users recommendation of temperature setting.

- In winter or temperature below 16, users should avoid set on and cold.
- For energy saving , the and coldest set only apply to special need(such as quick-freezing or ice making) ,and need turn back after special need.

Impact on food storage:

- Under Recommended settings, the best storage time of fridge is no more than 3 days.
- Under Recommended settings, the best storage time of freezer is no more than 1 month.
- The the best storage time may be reduced under other settings.

DAILY USE

First use

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal

accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thorough.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the bottom compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.

Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use. Before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.

Important! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

Thawing

- Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the freezer compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.
- Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

Hints for freezing

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;

- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should: make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer; be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time; not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.

Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen.

Do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour.

Hints for refrigeration

Useful hints:

- Cooked foods, cold dishes, etc: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- Butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the fridge.

CLEANING AND MAINTENANCE

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

⚠ ***CAUTION! The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.***

Important! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice form orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

TROUBLE SHOOTING

Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

Important! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

If the malfunction shows again, contact the Service Center. These data are necessary to help you quickly and correctly. Write the necessary data here, refer to the rating plate.

ENVIRONMENT PROTECTION

This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by thesymbol are recyclable.



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this

product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

Disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.

SPECIFICATION / EQUIPMENT

Model	TNC-NF423DI	TNC-NF411WI TNC-NF412XI TNC-NF413DI	TNC-NF414BGI	TNC-NF521WI TNC-NF522XI TNC-NF523DI	TNC-NF511W TNC-NF512X
Total gross volume (l)	385	455	455	458	395
Total storage volume (l)	350	425	425	429	360
Storage volume refrigerator / freezer (l)	226 / 124	300 / 125	300 / 125	310 / 119	256 / 104
Defrost system	Total No Frost	Total No Frost	Total No Frost	Total No Frost	Total No Frost
Blowing and cooling system	Multi-Flow System	Multi-Flow System	Multi-Flow System	Multi-Flow System	Multi-Flow System
Temperature control	LED & touch screen	LED & touch screen	LED & touch screen	LED & touch screen	LED & touch screen
Energy class	A++	A+	A+	A++	A+
Energy consumption (kW*h/ year)	162	329	329	261	284
Power consumption (W)	140	170	170	140	110
Voltage (V) / Frequency (Hz)	220-240 /50	220-240 /50	220-240 /50	220-240 /50	220-240 /50
Climate class	SN / N / ST / T	SN / N / ST	SN / N / ST	SN / N / ST / T	N / ST
Compressor type / number	Inverter/1	Inverter/1	Inverter/1	Inverter/1	hermetic / 1
Refrigerant	R600a	R600a	R600a	R600a	R600a
Frother	C-Pentane	C-Pentane	C-Pentane	C-Pentane	C-Pentane
Noise level (dB)	39	37	37	40	40
Degree of moisture protection	IPX1	IPX1	IPX1	IPX1	IPX1
Super freezing	yes	yes	yes	yes	yes
Holiday mode	yes	yes	yes	yes	no
ECO mode	yes	yes	yes	yes	no
Fresh zone	yes	yes	yes	yes	no
Power-off Memery	yes	yes	yes	yes	no
Children lock	yes	yes	yes	yes	yes
Door open alarm	yes	yes	yes	yes	no
Metall cooling	yes	no	no	no / yes / yes	no
Number of cooling chambers	2	2	2	2	2
Number of doors	2	2	2	2	2
Reversible door	yes	yes	yes	yes	yes
Handle	integrated	integrated	integrated	integrated	integrated

Model	TNC-NF423DI	TNC-NF411WI TNC-NF412XI TNC-NF413DI	TNC-NF414BGI	TNC-NF521WI TNC-NF522XI TNC-NF523DI	TNC-NF511W TNC-NF512X
Color of the refrigerator	dark inox	white / inox / dark inox	black glass	white / inox / dark inox	white / inox
Fridge compartment					
Defrost system	No Frost	No Frost	No Frost	No Frost	No Frost
Adjustable shelf type / number	glass / 2	glass / 2	glass / 2	glass / 3	glass / 3
Crisper cover type / number	glass / 1	glass / 1	glass / 1	glass / 1	glass / 1
Crisper material / number	plastic / 1	plastic / 1	plastic / 1	plastic / 1	plastic / 1
Fresh zone	plastic / 1	plastic / 1	plastic / 1	plastic / 1	no
Door balcony material / number	plastic / 3	plastic / 3	plastic / 3	plastic / 4	plastic / 3
Interior lamp	LED Lamp	LED Lamp	LED Lamp	LED Lamp	LED Lamp
Freezer compartment					
Defrost system	No Frost	No Frost	No Frost	No Frost	No Frost
Freezing capacity (kg/day)	10	9	9	10	3,9
Cooling temperature in the freezer (°C)	-14~-22°C	-14~-22°C	-14~-22°C	-14~-22°C	-14~-22°C
Freezer drawer type / number	plastic / 3	plastic / 3	plastic / 3	plastic / 3	plastic / 3
Dimension					
Net / gross weight (kg)	66 / 73	64 / 70	70 /76	69 / 76	62 / 66
Product dimensions (WxDxH) (mm)	595x680x1860	600x680x1860	600x680x1876	590x680x2005	600x605x2010
Packing dimensions (WxDxH) (mm)	625x727x1905	624x727x1920	624x732x1931	622x729x2050	621x650x2050
Equipment					
Refrigerator	1	1	1	1	1
Instruction manual	1	1	1	1	1
Packaging	1	1	1	1	1

WARRANTY CARD

Date of sale

«____» _____ 20_____ y.

Store stamp

When selling, the seller is obligated to fill out the warranty coupons. The date of manufacturing and serial number can be found on the packaging and on the back side of the product.

The manufacturer's warranty obligations are valid only for the KRAFT Technology refrigeration. **The warranty period is 3 years from the date of purchase. The service life of the product conducted 5 years.**

Information about authorized service centers is available on the website http://kraftltd.com or by calling the support service toll-free +7(800)200-79-97. If you have any questions or problems related to KRAFT products, please contact in writing to the address: AO «LEBEDINSKIY TORGOVIY DOM», str. Dnepropetrovskaya, 50 V, Rostov-on-Don, 344093, Russia, or by e-mail service@lbtd.ru.

1. The manufacturer guarantees free elimination of factory defects or technical faults during the warranty period if the Buyer complies with the terms and conditions of warranty service. All claims in appearance should be presented to the seller when purchasing the product. After purchasing the product, the consumer is responsible for all external damage.
2. The warranty applies only to products used for non-commercial personal, family or household purposes. Otherwise, the warranty period is 3 months from the date of purchase.
3. The seller reserves the right to conduct a technical examination of the product quality within the time frame established by law.
4. Warranty repairs are not performed in the following cases:
   – invalidity of the warranty card;
   – the presence of damage and malfunctions resulting from improper use of equipment inviolation of the rules of operation, installation or transportation of equipment by the user or a trading organization;
   – the presence of damage and malfunctions resulting from the action of third parties or force majeure, ingress of foreign objects and insects, damage caused by animals;
   – establishment of the fact of deviation from the State technical standards, supplying electrical and cable networks, supplying more power than provided by the manufacturer;
   – establishment of the fact of repair (attempt to repair) equipment independently or by unauthorized persons;
   – using of the product for industrial or commercial purposes.
5. The warranty card is invalid in the following cases::
   – incorrect or incomplete filling of the card by the store and the master;
   – absence of the sale date and the store stamp.
6. The manufacturer is not responsible for damage caused to people, animals and premises due to violation of safety regulations, transportation and operation of the device.
7. The warranty service does not cover installation, cleaning and maintenance of the device.

TEAR-OFF COUPON No 1 for warranty repair refrigeration KRAFT Technology

model_____ serial No_____

Withdrawn «_____» _____20_____y.

Executat _____ _____

Full name signature

Type and content of the work performed _____

_____

Service department's name_____

Cutting line

COUPON No 1 for warranty repair

refrigeration KRAFT Technology

model _____

serial No _____

Sold by _____

(name and address of the commercial enterprise)

_____

_____

_____

_____tel:_____

Date of sale «_____» _____ _____y.

Store stamp _____

(personal seller's signature)

Service department's name and address*

_____

(* to be filled in by the commercial enterprise)

_____

_____

TEAR-OFF COUPON No 2 for warranty repair refrigeration KRAFT Technology

model_____ serial No_____

Withdrawn «_____» _____20_____y.

Executat _____ _____

Full name signature

Type and content of the work performed _____

_____

Service department's name_____

Cutting line

COUPON No 2 for warranty repair

refrigeration KRAFT Technology

model _____

serial No _____

Sold by _____

(name and address of the commercial enterprise)

_____

_____

_____

_____tel:_____

Date of sale «_____» _____ _____y.

Store stamp _____

(personal seller's signature)

Service department's name and address*

_____

(* to be filled in by the commercial enterprise)

_____

_____

Refrigeration KRAFT Technology
model _____
Serial No _____
Owner, his address _____
_____
_____
Owner's phone_____
Reason for failure (malfunction) _____
_____
_____
_____
Owner: _____
signature
Mechanic:_____
Full name.
Completed works: _____
_____
Date «_____» _____ _____г.
Mechanic: _____ Owner: _____
signature signature
Approve _____
service company name and address
_____
_____ _____
the position of the head of the company, Stamp signature
that performed the service

Refrigeration KRAFT Technology
model _____
Serial No _____
Owner, his address _____
_____
_____
Owner's phone_____
Reason for failure (malfunction) _____
_____
_____
_____
Owner: _____
signature
Mechanic:_____
Full name.
Completed works: _____
_____
Date «_____» _____ _____г.
Mechanic: _____ Owner: _____
signature signature
Approve _____
service company name and address
_____
_____ _____
the position of the head of the company, Stamp signature
that performed the service

ҚҰРМЕТТІ САТЫП АЛУШЫ!

Құрметті сатып алушы! Сізді KRAFT сауда маркасының бұйымын сатып алуыңызбен құттықтаймыз. Біздің тоңазытқыш сіздің үй шаруашылығыңызда сенімді және адал көмекші болатынына сенеміз. Тоңазытқышты пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Осы тоңазытқышты пайдалану кезінде қиындықтар туындаса, бізге хабарласыңыз.

Сатып алғаныңыз үшін алғыс білдіреміз!

Құрылғыны температураның күрт өзгеруіне ұшыратпаңыз. Температураның кенет өзгеруі (мысалы, құрылғыны аяздан жылы бөлмеге әкелу) құрылғының ішінде ылғалдың конденсациялануын тудыруы және қосылған кезде оның жұмысын нашарлатуы мүмкін. Тоңазытқышты төмен температурада сақтағаннан кейін немесе қыста тасымалдағаннан кейін оны қапталмаған күйінде бөлме температурасында тұрғаннан кейін 6 сағаттан ертерек қосуға болады.

МАЗМҰНЫ

ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ 67
ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ.....69
АСПАПТЫҢ СИПАТТАМАСЫ 70
ОРНАТУ ЖӘНЕ ҚОСУ 72
БАСҚАРУ ПАНЕЛІ.....78
КҮНДЕЛІКТІ ПАЙДАЛАНУ 86
ПАЙДАЛЫ КЕҢЕСТЕР.....87
ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІП ҰСТАУ 87
АҚАУЛЫҚТАР КЕСТЕСІ.....88
КӘДЕГЕ ЖАРАТУ 89
ЕРЕКШЕЛІГІ / ЖИЫНТЫҒЫ 90
КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ.....92



Тоңазытқышты пайдалануды бастамас бұрын пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен мұқият танысыңыз!

ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

Өз қауіпсіздігіңіз үшін және тоңазытқышты дұрыс пайдалану үшін электр аспабын орнату алдында және бірінші рет іске қосу кезінде осы нұсқаулықпен және барлық ескертулермен танысып шығыңыз. Абайсыз істен шығуы мен жазатайым оқиғаларды болдырмау үшін тұрмыстық техниканы пайдаланатын адамдардың қауіпсіздік техникасымен және тоңазытқышты пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен мұқият танысқанына көз жеткізу қажет. Осы нұсқаулықты сақтап қойыңыз және оны тоңазытқыштың орны ауыстырылғанда немесе қайта сатылғанда бірге беріңіз.

Сіздің өміріңізді және электр құралын пайдалану үшін қажетті жағдайларды сақтау үшін осы нұсқаулықтың барлық нұсқауларын орындаңыз, өйткені өндіруші қателіктерден туындаған істен шығуы мен залалдар үшін жауап бермейді.

- Қаптама материалдарын балалардың қолы жетпейтін жерге қойыңыз. Аспапты орнатқаннан кейін қаптамалық материалдарды қауіпсіздік және қоршаған орта жағдайларына сәйкес дұрыс тастаңыз.
- Аспапты пайдаланбуды бастамас бұрын осы нұсқаулықты оқып шығыңыз.
- Алғаш қосқан кезде аспапта бүліну белгілерінің жоқ екеніне, бұйымда көрсетілген техникалық сипаттамаларына, электр желісінің параметрлеріне сәйкестігін тексеріңіз.
- Егер ол бүлінген болса, тоңазытқышты электр желісіне қоспаңыз. Бүлінгені туралы тауарды сатқан дүкенге дереу хабарлаңыз. Бұл жағдайда қаптаманы лақтырмаңыз.
- Тоңазытқышты электр желісіне қоспас бұрын, тасымалданғаннан кейін компрессордағы май таралуы үшін кемінде 4 сағат күту қажет.
- Сақтық шараларын қолданбау және қауіпсіздікті ұстанбау құралдың бүлінуіне, күйіп қалуға, жарақаттануға, электр тогына соғылуға, қысқа тұйықталу немесе өртке әкелуі мүмкін.
- Тоңазытқышты бөлшектеу, жөндеу немесе оның конструкциясына қандай да бір өзгерістер енгізу тек білікті маманға тапсырылуы тиіс.
- Тоңазытқышты тұрмыстық емес мақсаттарда (сынау материалдары, дәрілік дәрмектер және т.б.) пайдалануға тыйым салынады. Бұл өрт, электр тогына соғылу, сақталған өнімдердің бүлінуі немесе химиялық реакция сияқты күтпеген қауіпке әкелуі мүмкін.
- Өндіруші құралды дұрыс пайдаланбау немесе сақтық пен қауіпсіздік шараларын сақтамау салдарынан туындаған ақаулық үшін жауап бермейді.

Балалар мен әрекетке қабілетсіз адамдардың пайдалануы

Бұл аспап физикалық және ойлау мүмкіндіктері шектеулі адамдардың (соның ішінде 8 жасқа дейінгі балалардың), сондай-ақ өздерінің қауіпсіздігі үшін жауапты ересек адамның қадағалауынсыз аспапты пайдалану жөніндегі білімі мен тәжірибесі жеткіліксіз адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларға тоңазытқыш элементтерімен ойнауға болмайды. Аспапты тазалауды балалар ересектердің қарауынсыз жүзеге асырмауы тиіс.

- Аспаптың қаптамасын балаларға бермеңіз.
- Егер аспапты кәдеге жарататын болсаңыз, ашаны розеткадан алып, кабельді мүмкіндігінше құрылғы қабырғасына жақын етіп кесіңіз, сонымен қатар балалар ойнап жүріп ішінде қамалып қалмауы немесе электр тогына соғылмауы үшін есігін алып тастаңыз.

⚠ ***НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқыштың желдеткіш саңылауларын ашық ұстаңыз, оларды бүркемеңіз және бітеліп қалудан сақтаңыз.***

⚠ ***НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Еріту процесін жеделдету үшін өндіруші рұқсат берген құралдардан басқа механикалық құрылғылар мен басқа да құралдарды пайдаланбаңыз.***

⚠ ***НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқыштың электр сымын бүлдірмеңіз.***

⚠ ***НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Егер аспапты тоңазытқыш өндірушісі мақұлдамаған болса, ондай электр аспаптарын тоңазытқыштың ішінде пайдаланбаңыз.***

- Тоңазытқыштың жанына және ішіне эфир, бензин, спирт, сұйытылған мұнай газы (пропан-бутан), бүріккіштер немесе косметика сияқты жанғыш материалдарды сақтамаңыз және пайдаланбаңыз. Бұл жарылысқа немесе өртке әкелуі мүмкін.
- Тоңазытқыш жүйесіндегі салқындатқыш агент (R600, изобутан) -қоршаған ортамен көбірек үйлесетін және қауіпсіз, бірақ жанғыш, жоғары қысыммен тұрған табиғи газ.
- Күйіп қалмас үшін және тұтануына жол бермеу үшін тоңзытқыштың қызып тұрған бөліктеріне (компрессор, конденсатор) қолыңызды және заттарды тигізіп алмаңыз.
- Тоңазытқышты тасымалдау және орнату кезінде салқындату жүйесінің бүлінбегеніне көз жеткізіңіз.
  - от және тұтану көздерінен аулақ ұстаңыз;
  - тоңазытқыш орнатылған бөлмені жақсылап желдетіңіз, өйткені құралдың айналасын-дағы ауа айналымының жеткіліксіздігі оның қызып кетуіне әкелуі мүмкі.
- Баптауларды өзгерту және құрылғыны кез-келген түрде түрлендіру қауіпті болуы мүмкін. Аспаптың электр сымдарының кез-келгені бүлінгенде электр тогына соғылуға, өртке немесе тұйықталуға әкелуі мүмкін.
- Бұл тоңазытқыш үй жағдайында немесе келесі ұқсас жағдайларда пайдалануға арналған:
  - дүкендерде, кеңселерде және басқа да жұмыс орындарда персоналға арналған асүй;
  - қонақ үй, мотель және өзге де апартамент клиенттеріне арналған техника ретінде;
  - кафетерийлер және бөлшек саудаға жатпайтын өзге мекемелер және дүкендер желісінде пайдалануға арналған.
- Тоңазытқыштың үстіне ауыр заттарды қоймаңыз. Есікті ашқан немесе жапқан кезде бұл заттар құлап, жарақат алуға әкелуі мүмкін.
- Тоңазытқышты құлап кетпес үшін және жарақат немесе адам өліміне жол бермеу үшін тегіс, қатты, құрғақ жерге қойыңыз.
- Тоңазытқыштың жанында жылыту құралдарын қолдануға болмайды. Бұл өртке себеп болуы мүмкін.
- Бүлінбес үшін майлардың және тоң майлардың (соның ішінде өсімдіктен алынған) тоңазытқыштың пластмасса бөлшектеріне түсуіне жол бермеңіз.
- Тоңазытқышты желіден ажыратқаннан кейін оны қайта қоспас бұрын кемінде 5 минуттай күтіңіз. Керісінше жағдайда тоңазытқыш істен шығуы мүмкін.

- Тоңазытқышты желіден ажырату үшін ашасынан ұстаңыз, желілік бауын тартпаңыз. Ашаны розеткадан шығару үшін бауынан тарту электр тогына соғылуға, қысқа тұйықталуға немесе өртке әкелуі мүмкін.

⚠ ***НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Барлық электрондық компоненттерді (аша, электр бауы, компрессор және т.б.) тек сертификатталған сервис орталықтарында білікті мамандар ғана ауыстырып орнатуы тиіс.***

- Аспапты жалғау үшін адаптерлер, ұзартқыштар және "үштіктерді" пайдаланбаңыз. Электрмен қоректендіру бауын бүлдірмеңіз, бұрамаңыз, майыстырмаңыз, ұзартуға болмайды. Оның үстіне ауыр заттар қоймаңыз.
- Ашасы бүлінбегеніне және майыспағанына көз жеткізіңіз. Жарамсыз аша қызып, өрттің пайда болуына себеп болуы мүмкін.
- Ашасын дымқыл қолмен ұстауға болмайды. Ашаны әбден құрғатыңыз, оны шаңнан тазартып, розеткаға абайлап тығыңыз. Шаң, су немесе түйіспенің әлсіз болуы өрттің туындауына немесе электр тогына соғылуға әкелуі мүмкін.
- Бөлек розетканы пайдалану керек. Бірнеше аспап үшін бір розетканы пайдалану тұтанудың туындауына әкелуі мүмкін. Тоңазытқыш жерге қосылуы тиіс. Жерге қосуды дұрыс орындамау бұйымның істен шығуына немесе электр тогымен жарақаттануға әкелуі мүмкін.
- Егер тоңазытқыштың шамы жанып кеткен болса, аспапты дұрыс пайдалану үшін бұл ақауды жою қажет.
- Тоңазытқыш ауыр. Жылжыту кезінде қауіпсіздік шаралары сақталуы керек. Аспапты есігінен ұстап жылжытпаңыз, ілмектері тоңазытқыштың салмағына есептелмеген, сынуы мүмкін.
- Мұздатқыштағы өнімдерді және мұздатқыштың бөлшектерін дымқыл немесе ылғалды қолмен ұстамаңыз, үсік шалуы және тері зақымдалуы мүмкін.
- Тоңазытқышқа ұзақ уақыт күн сәулесінен аулақ болыңыз.
- Тоңазытқыштың пластик тетіктерін қыздырмаңыз.
- Азық-түлікті тоңазытқыштың артқы қабырғасына тигізбеңіз. Мұздатылған өнімдер ерігеннен кейін қайта мұздатылмауы керек.
- Мұздатылған өнімдерді азық-түлік өндірушілердің сақтау жөніндегі нұсқауларына сәйкес сақтаңыз.
- Газдалған сусын бөтелкелерін мұздатқышқа салмаңыз, өйткені сұйықтық қатып қалған кезде ыдыстағы қысым жоғарылап, жарылып, тоңазытқыштың мұздатқыш камерасы бүлінуі мүмкін.
- Мұздатқыштан алынған бойда тұтынылған мұз теріге зақым келтіруі және үсіруі мүмкін.

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Ақаулар туындаған жағдайда тоңазытқышыңыздың моделін және пайда болған ақау түрін көрсете отырып, дереу авторизацияланған сервис орталығына жүгініңіз. Білікті түрде жасалмаған жөндеу аспапқа берілетін кепілді қызмет көрсетудің күшін жояды.

Аспапты жөндеу үшін тек түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануға болады.

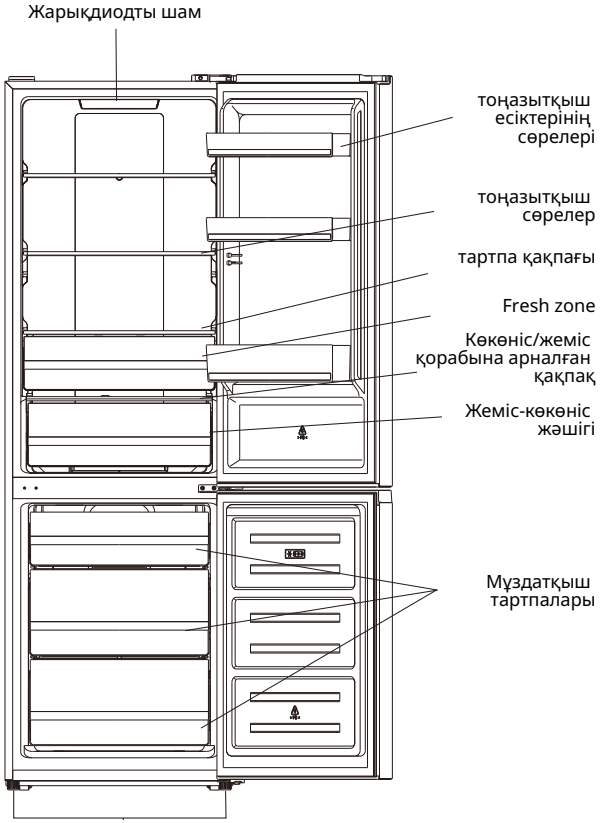
Электр энергия үнемдеу жөніндегі кеңестер

- Тоңазытқышқа ыстық өнімдер орналастырмаңыз.

- Өнімдерді бір-біріне жақын қоюға болмайды, себебі бұл ауа айналымына кедергі келтіреді.
- Өнімдердің тоңазытқыштың артқы жақтауына тиіп тұрмағанына көз жеткізіңіз;
- Егер электр энергиясы өшіп қалса, тоңазытқыштың есігін ашпаңыз. • Есігін жиі ашпаңыз. Есігін ұзақ ашы қалдыруға болмайды.
- Термостатты нормадан асатын тым төмен температураға орнатуға болмайды.
- Кейбір керек-жарақтарды тоңазытқыштан алып тастауға болады, босатылатын орын азық-түлік сақтау көлемін арттырады және энергия шығынын азайтады.

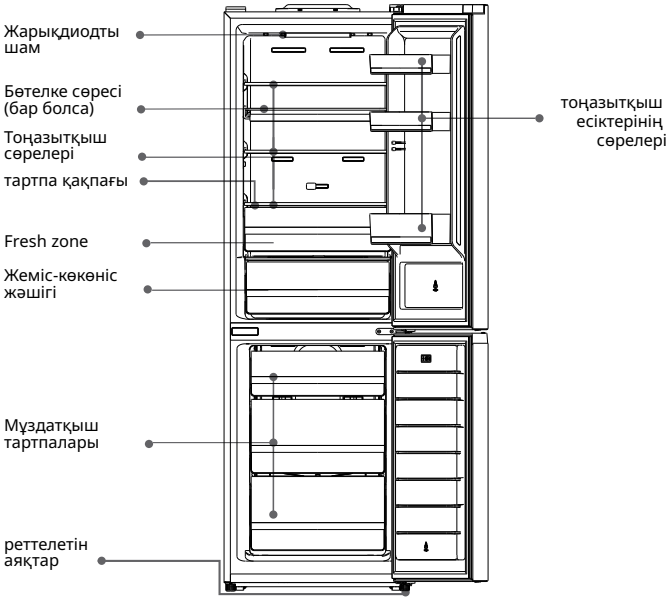
АСПАПТЫҢ СИПАТТАМАСЫ

Моделі үшін TNC-NF411WI, TNC-NF412XI, TNC-NF413DI, TNC-NF414BGI

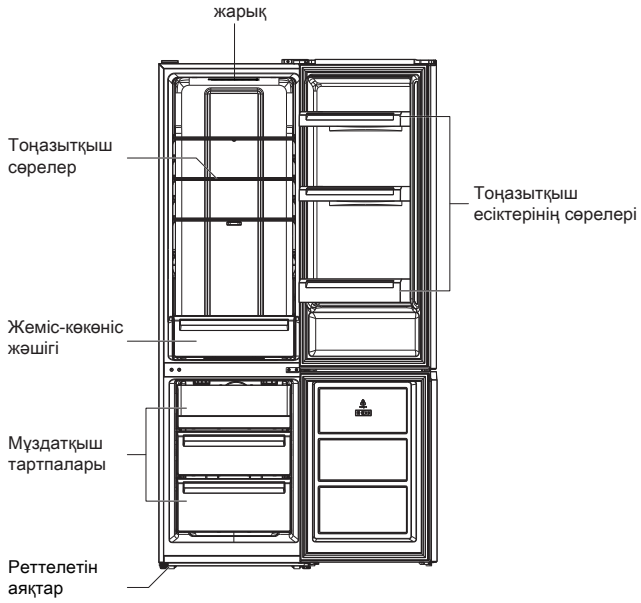


*Дайындаушы тауардың конструкциясына, техникалық сипаттамаларына, сыртқы түріне, жинақталуына оның тұтынушылық қасиеттерін нашарлатпайтын өзгерістерді тұтынушыға алдын-ала хабарламай енгізу құқығын өзіне қалдырады.

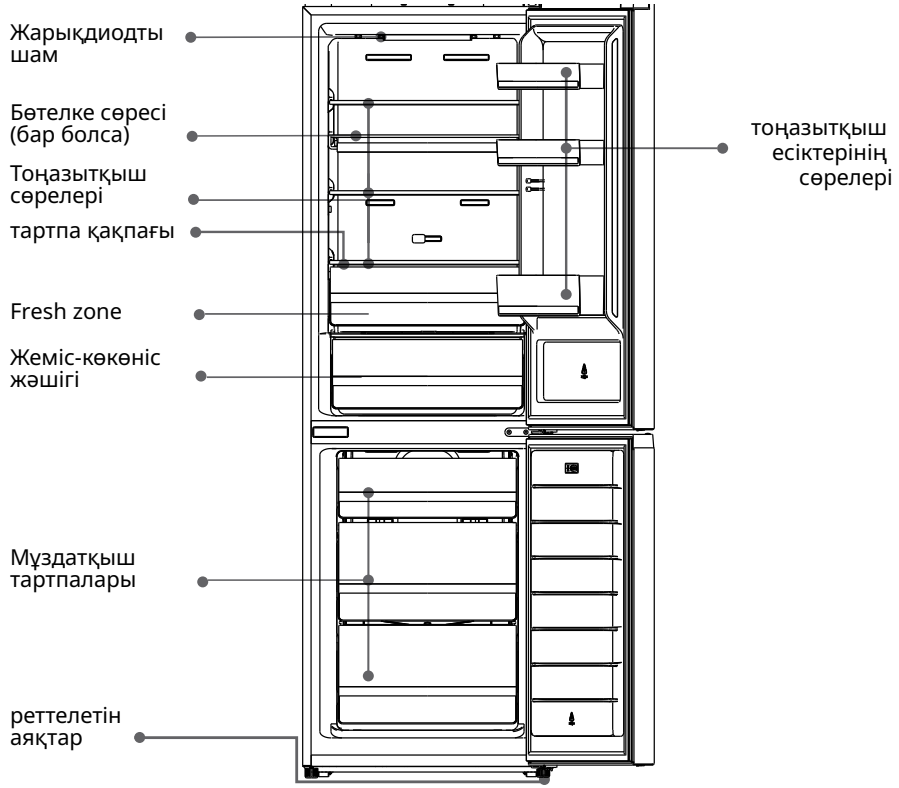
Моделі үшін TNC-NF423DI



Моделі үшін TNC-NF511W, TNC-NF512X



Моделі үшін TNC-NF521WI, TNC-NF522XI, TNC-NF523DI



*Дайындаушы тауардың конструкциясына, техникалық сипаттамаларына, сыртқы түріне, жинақталуына оның тұтынушылық қасиеттерін нашарлатпайтын өзгерістерді тұтынушыға алдын-ала хабарламай енгізу құқығын өзіне қалдырады.

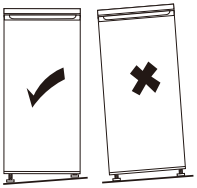
ОРНАТУ ЖӘНЕ ҚОСУ

Кеңістікке қойылатын талаптар

- Тоңазытқыш кіріктірілмейтін болып табылады. Жоғарғы жағында, артқы және бүйір жағында ауа айналымы және қуат тұтынуды азайту үшін бос орын (кем дегенде 5 см) болуы керек.
- Тоңазытқышты жылу көздерінің (радиатор, батареялар, бойлерлер, плиталар және т.б.) жанында, тікелей күн сәулесінің немесе жоғары ылғалдылықтың аймағында орнатпаңыз.
- Нұсқаулықта көрсетілген электр тогы кернеуі Сіздің үйіңіздегі желі параметрлеріне

сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

- Тоңазытқышты бөлменің қабырғасына қырымен қойған кезде сөрелер мен жәшіктерді алу қиын болмауы үшін, есіктерін 90 градустан астам бұрышқа ашу үшін айналасындағы кеңістіктің жеткілікті болуын ескеріңіз.
- Дірілді болдырмау үшін тоңазытқыштың тегіс орнатылуын деңгей өлшегішпен тексеріңіз. Қажет болса, еденнің бұдырлылығын түзету үшін аяқтарын бұрап реттеңіз.
- Есік жақсырақ жабылуы үшін тоңазытқышты сәл артқа шалқайту керек. Реттелетін аяқтарын бұрау үшін тоңазытқышты сәл еңкейтіңіз. - тоңазытқыштың алдыңғы бөлігін аздап көтеріп, реттелетін аяқтарын сағат тіліне қарсы бұраңыз, ал төмен түсіру үшін сағат тілімен бұраңыз



- Пайдаланбас бұрын тоңазытқышты мұқият жуыңыз.
- Мұз қатыратын қалып, т.б. осы сияқты алынбалы бөлшектерді тиісті орындарына орнатыңыз.
- Желілік баудың ашасын розеткаға қыстырыңыз. Бұдан кейін ол розеткаға басқа электр құралдарын қоспаңыз.

⚠ ***НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқышты алғашқы іске қосу кезінде немесе аспап көптен бері пайдаланылмай тұрған болса, тоңазытқышқа тамақтарды салмас бұрын, оның ішінде жұмыс температурасын орнықтыру үшін 2-3 сағат бос күйінде қалдырыңыз, тек содан кейін ғана ішіне жаңа піскен немесе мұздатылған өнімдерді орналастырыңыз. Тоңазытқышты желіден ажыратқаннан кейін оны қайта қоспас бұрын кемінде 5 минуттай күтіңіз.***

Орналастыру

Аспапты қоршаған ортаның температурасы тоңазытқыштың климаттық класына сәйкес келетін бөлмеде орнатыңыз.

Климаттық класы		Қоршаған ортаның температурасы
SN	Субқалыпты	бастап +10°C дейін +32°C
N	Қалыпты	бастап +16°C дейін +32°C
ST	Субтропиктік	бастап +16°C дейін +38°C
T	Тропиктік	бастап +16°C дейін +43°C

⚠ ***НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр желінің розеткасы еркін қол жететіндей болуы керек, тоңазытқыш электрмен жабдықтауға оңай қосылуы керек.***

Электрлік қосылыс

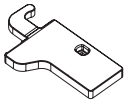
Қосар алдында желінің параметрлері тоңазытқышқа техникалық құжаттамада көрсетілген параметрлерге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Бұл құрал жерге қосылуы тиіс. Электр бауы жерге қосылған болуы тиіс. Егер розетка жерге қосылмаған болса, маманнан аспапты орнату және дұрыс жерге қосу жөнінде кеңестер алыңыз. Деректер сақталмаған жағдайда өндіруші жауапты болып саналмайды.

Есікті қайта іліп қою

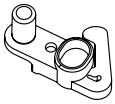
Тоңазытқыш сіздің ас үйіңіздің бөлінісіне байланысты есікті оңға немесе солға ашуға болатындай етіп жасалған. Есіктерді алып, қайта ілу қажет болған жағдайда авторизацияланған сервис орталығының өкілін (қызмет көрсететін білікті шеберді) шақыру керек. Кепілді міндеттемелер есікті қайта алып ілуге қолданылмайды.

Есіктен асып кетпес бұрын келесі құралдар мен материалдарды дайындаңыз: түзу бұрағыш, Филлипс бұрағыш, кілт және полиэтилен пакетке киретін компоненттер:

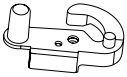
сол жақ есіктің Ілмек қақпағы X1



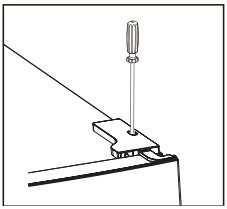
жоғарғы есіктегі сол жақ жақынырақ X1

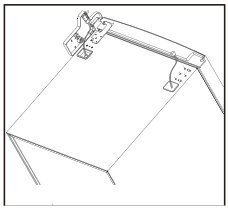


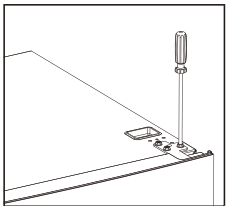
төменгі есіктегі сол жақ жақынырақ X1

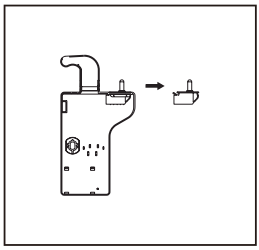


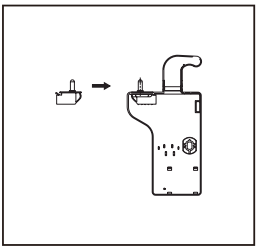
Жоғарғы ілмектің қақпағын бұрап алыңыз, содан кейін жоғарғы ілмекті бұрап алыңыз. Содан кейін сызаттар мен зақымдарды болдырмау үшін үстіңгі есікті көтеріп, оны жұмсақ тығыздағышпен үтіктеңіз.



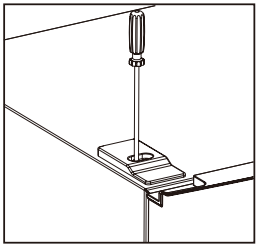


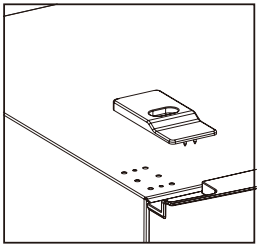




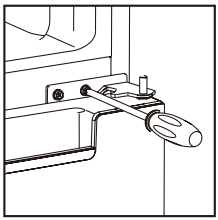


Бұранданың жоғарғы сол жақ қақпағын алыңыз.

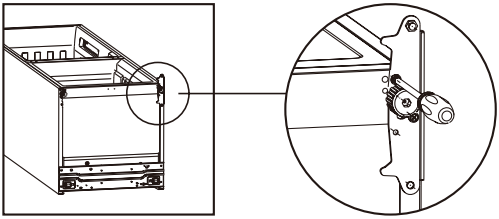




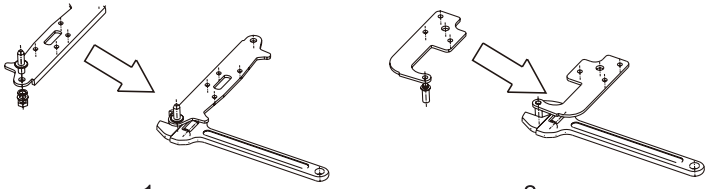
Жоғарғы есікті алыңыз, бұранданы ортаңғы ілмектен Филлипс бұрағышымен алыңыз, содан кейін төменгі есікті алыңыз.



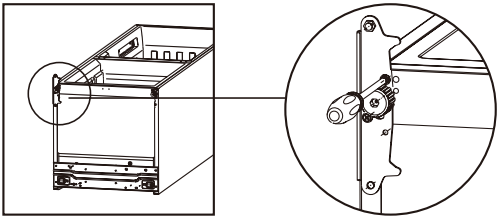
Тоңазытқышты салыңыз, төменде көрсетілгендей реттелетін аяқтарды алыңыз, содан кейін төменгі ілмекті Филлипс бұрағышымен алыңыз.



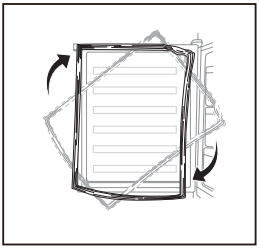
Төменгі ілмектің өзегі мен жоғарғы ілмектің позицияларын қарама қарсы күйде реттеңіз.



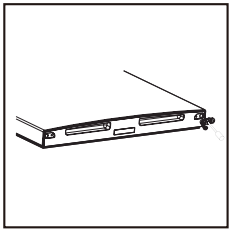
Төменде көрсетілгендей тоңазытқыштың астына төменгі ілмекті орнатыңыз, реттелетін аяқтарды бұрап, олардың көлденең екеніне көз жеткізіңіз.

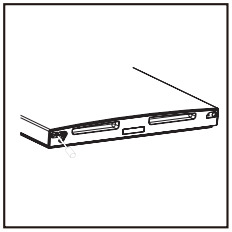


Тоңазытқыш пен мұздатқыш есігінің тығыздағыштарын ажыратыңыз, содан кейін оларды айналдырғаннан кейін бекітіңіз.

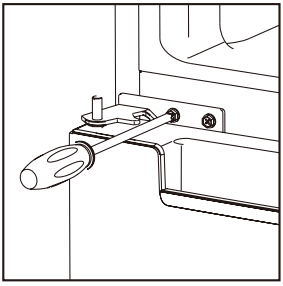


Түпнұсқа жақынырақ жапқыштарды үстіңгі және астыңғы есіктен алыңыз, содан кейін ішкі қапшықтан (нұсқаулықпен) қарама-қарсы жаққа жақынырақ жақынырақ орнатыңыз.

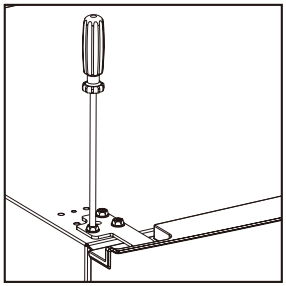
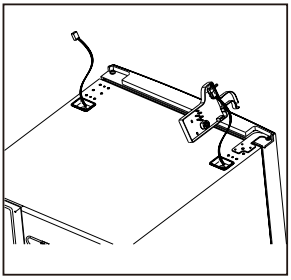
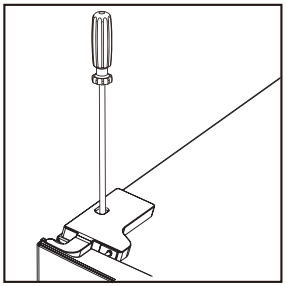




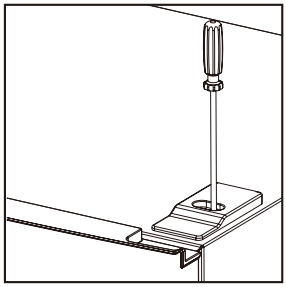
Өменгі есікті орнатыңыз, ортаңғы ілмекті корпусқа реттеңіз және бекітіңіз.



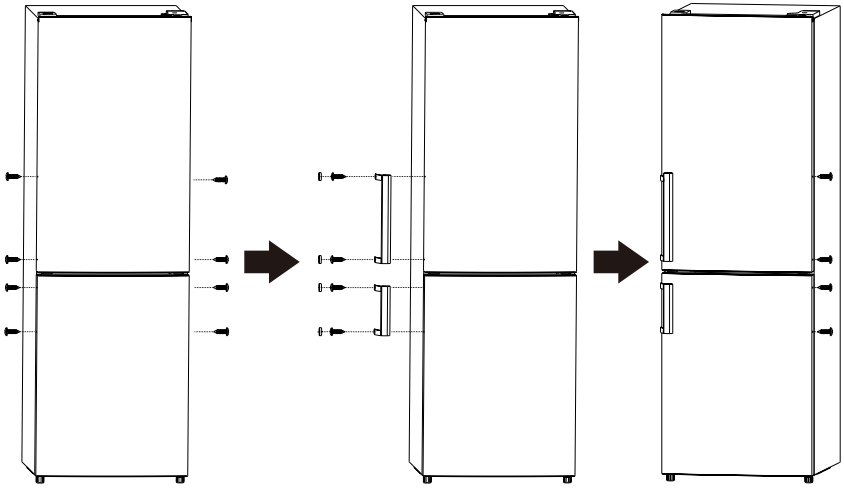
Жоғарғы есікті орнына қойыңыз. Жоғарғы ілмекті біржола қатайтпас бұрын,есіктің көлденең және тігінен туралағанына көз жеткізіңіз,осылайша тығыздағыштар барлық жағынан жабық болады. Содан кейін жоғарғы ілмекті қатайтып, оны құрылғының жоғарғы жағына бұраңыз, содан кейін Ілмек қақпағын (аксессуарлар пакетінде) бұрандамен бекітіңіз.

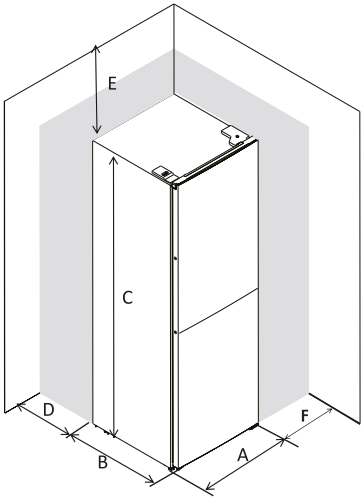
Қақпақты бұрандамен бекітіңіз.

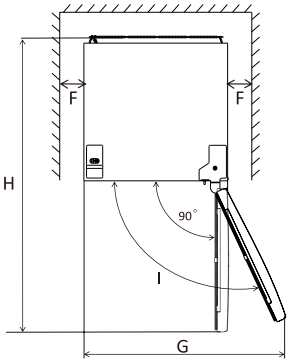


Есіктің сыртқы тұтқасын орнатыңыз (Егер сыртқы тұтқа болса).



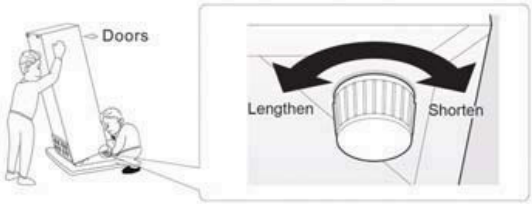
Қажетті кеңістік Есікті жеткілікті қашықтықта ашық қалдырыңыз. Екі жағынан және артқы жағынан кем дегенде 50 мм бос орын қалдырыңыз.

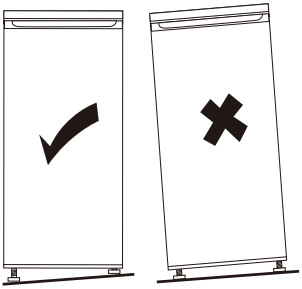




A	600
B	605
C	2010
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1200
H	1200
I	135°

Құрылғыны туралау Ол үшін құрылғының алдыңғы жағындағы екі реттеу аяғын реттеңіз. Егер құрылғы біркелкі орнатылмаған болса, онда қақпақтар мен магниттік тығыздағыштар дұрыс жабылмайды.





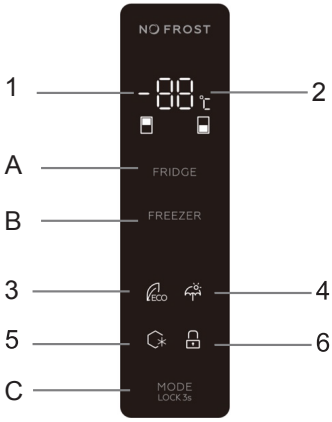
БАСҚАРУ ПАНЕЛІ

Модельдер үшін TNC-NF411WI, TNC-NF412XI, TNC-NF413DI, TNC-NF414BGI

1. Тоңазытқыш бөлімінің температурасы.
2. Мұздатқыштың температурасы.
3. Режимі ECO .
4. Режимі «ДЕМАЛЫС».
5. Режимі SUPER.
6. Басқару панелін құлыптау / құлпын ашу.

A. Тоңазытқыш камерасындағы температураны реттеу.
B. Мұздатқыштағы температураны реттеу.
C. Жұмыс режимін таңдау / құлыптау / құлыптан босату.

Режимдердің сипаттамасы



(A) - Тоңазытқыш бөлімінің температурасын реттеу

Бұл түйме Пайдаланушы және Супер режимдерінде қолжетімді, бірақ ECO және ДЕМАЛЫС режимдерінде қолжетімді емес. Бұл түймені қысқа басу тоңазытқыш температурасын таңдауға мүмкіндік береді.

(B) - Мұздатқыш бөлімінің температурасын реттеу

Бұл түйме Пайдаланушы және ДЕМАЛЫС режимдерінде қолжетімді, бірақ Super және ECO режимдерінде қолжетімді емес. Бұл түймені қысқа басу мұздатқыш температурасын таңдауға мүмкіндік береді.

(C) - Жұмыс режимін таңдау / Құлыптау / Құлыпты ашу

Басқару панелін құлыптау немесе құлыпты ашу үшін осы түймені 3 секунд бойы басып тұрыңыз. “Құлыпты ашу” күйінде жұмыс режимін таңдау үшін осы түймені қысқа уақытқа басыңыз (ECO режимі / ДЕМАЛЫС режимі / Супер режим / пайдаланушы анықтаған режим).

Дисплей (1-2-3-4-5-6)

1. **Тоңазытқыш бөлімінің температурасын орнату индикаторы.**
   Бұл аймақ тоңазытқыш бөлімінің орнатылған температурасын көрсетеді. Егер бұл аймақта E0, E1, E2, E3 немесе E5 көрсетілсе, тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
2. **Мұздатқыш температурасын орнату индикаторы**
   Бұл аймақ мұздатқыш бөлімінің орнатылған температурасын көрсетеді.
3. **ECO режимінің индикаторы**
   Бұл индикатор ECO режимі таңдалған кезде жанады.
4. **Демалыс режимінің индикаторы**
   Бұл индикатор Демалыс режимі таңдалған кезде жанады.
5. **SUPER режимінің индикаторы**
   Бұл индикатор SUPER режимі таңдалған кезде жанады.
6. **Құлыптау/Құлыпты ашу индикаторы**
   Бұл индикатор басқару панелі құлыптаулы кезде жанады.

Басқару элементтері және дисплейлер

- Басқару панелі қуат өшірілгенге дейінгі параметрлерге сәйкес келетін 3 секунд бойы 100% жанады. Содан кейін операциялар қолжетімді болады.
- Операцияны бастамас бұрын, басқару панелінің құлыптаулы күйде екеніне көз жеткізіңіз.
- Құлыптаулы күйде кез келген басқару пернесі қысқа уақытқа басылған кезде құлыптау индикаторы 3 секунд бойы жыпылықтайды, бірақ ешқандай операциялар мүмкін емес.
- Басқару панелі соңғы операциядан кейін 25 секундтан кейін құлыптаулы болады.

- Басқару панелінің индикаторы соңғы операциядан кейін 2 минуттан кейін толығымен өшеді.
- Тоңазытқыш бөлімінің есігі ашылған бойда басқару панелі жанады.
- Басқару пернелері қысқа басылған кезде басқару панелі жанады.
- Кез келген перне басылған кезде дыбыстық сигнал естіледі.

Тоңазытқыш бөлімінің температурасын орнату:

- Пайдаланушы режимінде немесе Супер режимінде сенсорлық пернелерді қайта-қайта басу дисплейде тағам сақтау бөліміндегі орнатылған температураны 2°C-тан 8°C-қа дейінгі диапазонда көрсетеді.
- Орнатылған температура индикатор 5 секунд жыпылықтағаннан кейін расталады.

Мұздатқыш температурасын орнату:

- Пайдаланушы режимінде түймені қайта-қайта басу -14°C-тан -22°C-қа дейінгі диапазондағы орнатылған мұздатқыш температурасын айналдырады.
- Орнатылған температура индикатор 5 секунд жыпылықтағаннан кейін расталады.

Температураны орнату бойынша ұсыныстар

Қоршаған орта температурасы:
– Жаз: тоңазытқыш бөлімінде +4°C, мұздатқыш бөлімінде -18°C
– Қалыпты: тоңазытқыш бөлімінде +4°C, мұздатқыш бөлімінде -18°C
– Қыс: тоңазытқыш бөлімінде +4°C, мұздатқыш бөлімінде -18°C

ECO режимін іске қосу:

- ECO режимінің индикаторы қосулы тұрғанда түймені бірнеше рет басу ECO режимін таңдайды.
- ECO режимінің индикаторы 5 секунд жыпылықтағаннан кейін ECO режимі іске қосылады.
- ECO режиминде температура энергияны үнемдеу үшін қоршаған орта температурасына сәйкес автоматты түрде реттеледі.

Қоршаған орта температурасы	≤13℃	14-20℃	21-27℃	28-34℃	> 35℃
Тоңазытқыш камерасы	3℃	4℃	5℃	6℃	8℃
Мұздатқыш	(-18℃)	(-18℃)	(-18℃)	(-16℃)	(-15℃)

- ECO режимінде тоңазытқыштың немесе мұздатқыштың температурасын қолмен орнатсаңыз, ECO режимінің индикаторы 3 секунд жыпылықтайды; тоңазытқыштың немесе мұздатқыштың температурасын реттеу мүмкін емес.

ECO режимінен шығу:

- Сенсорлық пернені қысқа басыңыз. ECO режимінің индикаторы сөнгенде, құрылғы ECO режимінен шығады.

Демалыс режимін іске қосу

- Демалыс режимінің индикаторы жанып тұрғанда сенсорлық пернені бірнеше рет басу Демалыс режимін таңдайды.

- Демалыс режимінің индикаторы 5 секунд жыпылықтағаннан кейін Демалыс режимі іске қосылады.
- Демалыс режимі іске қосылған кезде, тоңазытқыш температурасы автоматты түрде 17℃-қа орнатылады; мұздатқыш температурасын реттеуге болады.
- Демалыс режимінде, егер сіз тоңазытқыш температурасын қолмен орнатсаңыз, Демалыс режимінің индикаторы 3 секунд жыпылықтайды және тоңазытқыш температурасын орнату мүмкін емес.

Демалыс режимінен шығу:

Режим индикаторы өшірулі болғанда пернені қысқа басыңыз.

SUPER режимін іске қосу (ЖЫЛДАМ МҰЗДАТУ)

*Егер сізге бірден көп мөлшерде тағамды мұздату қажет болса, SUPER режимін 24 сағат бұрын орнату ұсынылады.

SUPER режимін іске қосыңыз:

- SUPER режимін таңдау үшін индикатор жанып тұрғанда түймені бірнеше рет басыңыз.
- SUPER режимінің индикаторы 5 секунд жыпылықтағаннан кейін SUPER режимі іске қосылады.
- SUPER режимі іске қосылғанда, мұздатқыш температурасы автоматты түрде -25°C-қа орнатылады; тоңазытқыш температурасын реттеуге болады.
- SUPER режимінде, егер сіз мұздатқыш температурасын қолмен орнатсаңыз, SUPER режимінің индикаторы 3 секунд жыпылықтайды; мұздатқыш температурасын орнату мүмкін емес.

SUPER режимінен шығу:

- SUPER режимінен шығу үшін SUPER режимінің индикаторы өшірулі тұрғанда түймені қысқаша басыңыз.

⚠ Ескерту!!!

***SUPER* режимінде құрылғы қалыпты режимге қарағанда шу деңгейі сәл жоғарырақ, жоғары жүктемемен жұмыс істей береді.**

Пайдаланушы анықтаған режим

- ECO режимінің индикаторы/ Демалыс режимінің индикаторы/SUPER режимінің индикаторы сөнгенше қысқа пернені басыңыз. Пайдаланушы анықтаған режим іске қосылады.
- Пайдаланушы анықтаған режимде пайдаланушылар тоңазытқыш пен мұздатқыш температурасын қолмен орната алады.

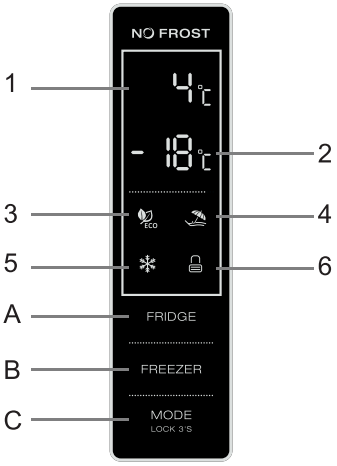
АШЫҚ ЕСІК СИГНАЛЫ.

Егер тоңазытқыш есігі 60 секунд бойы ашық қалса, есік дабылы шырылдайды.

Модельдер үшін TNC-NF423DI, TNC-NF521WI, TNC-NF522XI, TNC-NF523DI

Пайдалану шарттары

Бақылау панелінің 100% жарықшасы орнатылған мәндерді өзгерту үшін 3 секундқа қосылады. Қажетті мәндер таңдалғаннан кейін жарықша 30 секундтан кейін сөнеді, ал 25 секунд ішінде дисплей мәзірі толығымен бұғатталады. Тоңазытқыш пен мұздатқыш камералардың белгіленген температурасы бұл кезде дисплейде көрсетіледі.



Дисплей

Тоңазытқыш немесе мұздатқыш камералардың есігі ашық тұрған кезде дисплей 2 минут бойы ашық тұрады. Осыдан кейін есіктің біреуінің хабаршысы іске қосылып, ашық есік туралы ескерту сигналы іске қосылады.

Дисплей тоңазытқыш және мұздатқыш камералардың ағымдағы температурасын көрсетеді.

Режимдердің сипаттамасы

(A) ТОҢАЗЫТҚЫШ КАМЕРАНЫҢ ТЕМПЕРАТУРАСЫН ОРНАТУ

Температураны қалыпты режимде де (User defined mode) және Super режимінде де орнатуға болады. Тоңазытқыш камерасының температурасын орнату функциясын таңдағаннан кейін панельде тиісті батырма жарық болып тұрады. Бұл түймені қысқа басу тоңазытқыштағы температураны таңдауға мүмкіндік береді. Таңдалған температура 5 секунд бойы панельде жыпылықтап тұрған кезде температура орнығып тұрады.

Егер тоңазытқыш камераны өшіру қажет болса, OFF мәнін таңдаңыз.

(B) МҰЗДАТҚЫШ КАМЕРАНЫҢ ТЕМПЕРАТУРАСЫН ОРНАТУ

Температураны қалыпты режимде де, сондай-ақ Holiday (Демалыс) режимінде де орнатуға болады. Мұздатқыш камерасының температурасын орнату функциясын таңдағаннан кейін панельде тиісті батырма жарық болып тұрады.

Содан кейін сол батырманы кезекпен басу арқылы -14°C бастап -22°C дейінгі диапазондағы қажетті температураны таңдаңыз. Таңдалған мән дисплейде 5 секунд жыпылықтайды, бұл температураның орнатылғанын білдіреді.

(C) РЕЖИМДІ ТАҢДАУ /БҰҒАТТАУ/БҰҒАТТАН ШЫҒАРУ

Осы батырманы біртіндеп басу арқылы режимдер ретпен өзгереді:
ECO — Holiday — Super — User defined mode.
5 секунд бойы жыпылықтауы режим таңдалғанын білдіреді.

Бұғаттан шығару: панельдегі бұғаттау белгішесін 3 секунд басу арқылы басқару

тақтасының бұғатын ашасыз, бұл туралы арнайы сигнал хабарлайды.

Бұғаттау: панельдегі құлыптау белгішесін 3 секунд басу арқылы сіз басқару тақтасын қайта бұғаттайсыз, бұл туралы арнайы сигнал хабарлайды.

Барлық басқа батырмаларды тек бұғаттан шығарылған панель режимінде ғана басуға болады. Соңғы басқаннан кейін 25 секунд ішінде панель автоматты түрде бұғатталады.

(3) ECO РЕЖИМІ

Баптамалардан ECO режимін таңдаңыз. 5 секунд ішінде режим орнығады.

Бұл режимде тоңазытқыш және мұздатқыш бөлімдерінің температурасы қоршаған орта температурасына сәйкес орнатылады.

(4) HOLIDAY (ДЕМАЛЫС) РЕЖИМІ

Баптамалардан Holiday режимін таңдаңыз. 5 секунд ішінде режим орнығады. Бұл режимде тоңазытқыш камерада 17°C температура сақталады.

(5) SUPER (ТЕЗ ҚАТЫРУ) РЕЖИМІ

Бір уақытта көп мөлшерде тағамды мұздату қажет болса, SUPER режимін 24 сағат бұрын орнату ұсынылады.

Баптамалардан Super режимін таңдаңыз. 5 секунд ішінде режим орнығады.

Бұл режим қосылған кезде мұздатқыш камерадағы температура өнімдерді тез мұздату үшін минималды мәнге дейін төмендейді.

Мұздату режимінің ұзақтығы 50 сағатты құрайды, содан кейін тоңазытқыш бұрын орнатылған баптауларына орнатылады.

Сондай-ақ супер мұздату режимін қолмен өшіруге болады.

АШЫҚ ЕСІК СИГНАЛЫ

Егер есік 2 минут ішінде ашық қалса немесе дұрыс жабылмаса, есік дұрыс жабылғанға дейін әр минут сайын дыбыстық сигнал беріліп тұрады. Дыбыстық сигналды өшіру үшін кез-келген батырманы басыңыз.

FRESH ZONE (МОДЕЛЬДЕР ҮШІНTNC-NF411WI, TNC-NF412XI,TNC-NF413DI,TNC-NF414BGI,TNC-NF423DI, TNC-NF521WI, TNC-NF522XI, TNC-NF523DI)

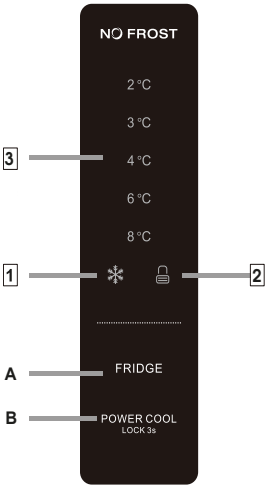
Бұл бөлімде температура -2°C~3°C шамасында сақталады, бұл тағамдарды бірнеше күн бойы мұздатуға жол бермей, жаңа піскен күйінде сақтауға мүмкіндік береді.

Бұл бөлімдегі температураны тағамдарды сақтау түріне байланысты реттеуге болады. Реттегішті тиісті бағытқа бұру арқылы қолайлы режимді таңдаңыз:

Режимі  — бөлімде жемістер мен көкөністерді сақтау үшін оңтайлы температура мен ылғалдылық сақталады.

Режимі  — балықты, етті және басқа да өнімдерді мұздатпай қысқа мерзімге сақтауға арналған (тоңазытқыш температурасын 4°C төмен етіп орнату және азық-түлікті 3 тәуліктен асырмай сақтау ұсынылады).

Для моделей TNC-NF511W, TNC-NF512X



ДИСПЛЕЙ

1. POWER COOL
2. LOCK
3. Тоңазытқыш

БАТЫРМАЛАР

A. Тоңазытқыш бөліміндегі температураны басқару режимі
B. “САЛҚЫНДАТУ ҚОСУЛЫ/ҚҰЛЫПТАУ/АШУ”

Режимдердің сипаттамасы

(A) - “Тоңазытқыш”режимі

Бұл батырма пайдаланушы режимінде де, SUPER режимінде де жұмыс істейді. Ауысу кезінде ішінде температураны бақылау режимі тоңазытқышта түйме жыпылықтайды. Түймені бірнеше рет басқан кезде температура”2°C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C, 8°C” циклдік түрде өзгереді және 5 секунд жыпылықтағаннан кейін температураны таңдау расталады. Тоңазытқыш шамы жанған кезде тоңазытқыш бөлімі таңдалады. Мұздатқыш шамы жанған кезде мұздатқыш бөлімі таңдалады.

(B) - “Салқындату/құлыптау/құлыптан босату” режимі.

Бұл түймені басу “Power COOL”режимін қосады немесе өшіреді. Қосылғаннан кейін тоңазытқыштың ішіндегі температура тұтынушының қажеттіліктеріне сәйкес тез 2°C дейін төмендейді.

Бұл модель осы режимнен екі жолмен шығуға мүмкіндік береді:

– Бұл режим 50 сағат жұмыс істегеннен кейін автоматты түрде өшеді.
– Түймені басқан кезде бұл режим қолмен өшіріледі.
– Құлыпты ашу: құлыптау режимінде 3 секунд басып тұрыңыз, барлық пернелер дыбыстық сигналдан кейін құлыптан босатылады.
– Құлыптау: құлыпты ашу режимінде 3 секунд басып тұрыңыз, барлық түймелер дыбыстық сигналдан кейін құлыпталады. Барлық түймелер тек құлыпты ашу режимінде жұмыс істейді. 60 секунд ішінде ешқандай әрекет болмаса, дисплей автоматты түрде құлыпталады.

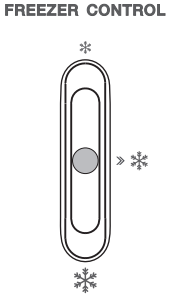
Дисплей

1. “Power COOL” режимінің индикаторы бұл режимнің белсенді немесе белсенді показываетстігін көрсетеді.
2. “Құлыптау” режимінің индикаторы дисплейдің Басқару тақтасы құлыптаулы немесе құлыптан босатылғанын көрсетеді.
3. Тоңазытқыш режимінің жарықдиодты дисплейі тоңазытқыштың белгіленген температурасын көрсетеді.

Жұмыс жағдайы:

- Басқару тақтасы 3 секунд ішінде 100% жарықтандырылады және қуат өшірілгенге дейін берілген параметрлерге (режим мен температура) сәйкес жұмыс істейді. Жүйе түймені соңғы басқаннан кейін 2 секундтан кейін автоматты түрде құлыпталады. Бір рет Құлыпталған күйде панельдің артқы жарығы түймені соңғы басқаннан кейін 60 секундтан кейін өшеді.
- Дисплейде тоңазытқышта орнатылған екі температура да көрсетіледі.

Мұздатқыштың температурасын реттеу



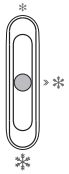
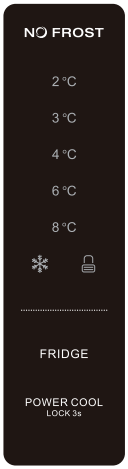
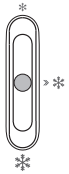
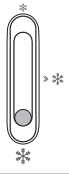
Мұздатқыштың температурасын реттеу сырғытпасы.

Тоңазытқыш бөліміндегі бұл жүгірткі мұздатқыштағы температураны реттеу үшін қолданылады.

- Егер жүгірткі бағытқа орнатылса ❄, мұздатқыштағы температура жоғары болады. Керісінше, егер жүгірткі бағытқа орнатылса ❄❄, мұздатқыштағы температура төмен болады.
- Орташа жүгірткі позициясы қалыпты пайдалану үшін ұсынылады ❄.
- Мұздатқышта ең төменгі температураны орнату үшін реттеу тұтқасын ең төменгі температураға қойып, жүгірткіні орнына қойыңыз ❄❄.

Температураны реттеу бойынша ұсыныстар

Температураны орнату бойынша ұсыныстар

Қоршаған орта температурасы	Мұздатқыш		Тоңазытқыш камерасы	
Жаз (38°C-тан жоғары)		орнату ❄	Тоңазытқышты 4°C температураға қойыңыз	
Тұрақты		орнату ❄	Тоңазытқышты 4°C температураға қойыңыз	
Қыс (16°C-тан төмен)		орнату ❄❄	Тоңазытқышты 4°C температураға қойыңыз	

Жоғарыда келтірілген ақпарат температураны реттеу бойынша ұсыныстарды қамтиды.

- Қыста немесе 16°С-тан төмен температурада пайдаланушылар максималды температура мен суыққа орнатудан аулақ болу керек.
- Энергияны үнемдеу үшін ең төменгі температура мен режим тек ерекше жағдайларда қолданылады (мысалы, тез мұздату немесе мұз жасау үшін) және ерекше қажеттілік туындағаннан кейін төмен температураға ауысуды қажет етеді.
- Азық-түлікті сақтауға әсері:
- Ұсынылған параметрлермен тоңазытқышта ең жақсы сақтау мерзімі 3 күннен аспайды.
- Ұсынылған параметрлер бойынша мұздатқышта ең жақсы сақтау мерзімі 1 айдан аспайды.
- Оңтайлы сақтау уақыты басқа параметрлермен қысқаруы мүмкін.

КҮНДЕЛІКТІ ПАЙДАЛАНУ

ТОҢАЗЫТҚЫШ ЖҰМЫСЫНЫҢ ЕРЕКШЕЛІКТЕРІ

Жұмыс кезінде тоңазытқышты жылжытпаңыз немесе еңкейтпеңіз. Компрессорда шу пайда болуы мүмкін. Бұл ерекшелік компрессордың жұмысына әсер етпейді.

⚠ ***НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқыштың құрамдас бөліктерінің температуралық деформациясы нәтижесінде сытырлаған дыбыстар естілуі мүмкін. Термостат пен компрессорды қосқан кездегі өздеріне тән дыбыстары аспаптың электр жабдықтары жұмыс істеген кезде пайда болатын қалыпты дыбыстар болып табылады.***

ЕСКЕРТПЕ: Салқындату жүйесінің ішінде айналып тұратын салқындатқыш агент компрессор жұмыс істемей тұрғанның өзінде аздап сыбдырлаған дыбыс шығаруы мүмкін. Бұл қалыпты нәрсе, алаңдамаңыз.

Тоңазытқыштың жұмысы барысында желдеткіштер қалақшаларының шылдыры; температура релесі -хабаршының іске қосылған кездегі шартылы, ауа жапқыштары жетегінің ызыңдауы; тоңазытқыш жүйесінің түтіктері бойынша айналатын салқындатқыш агенттің сыбдыры, материалдардың температуралық деформациясы кезінде жеңіл сартылдаған дыбыстары естілуі мүмкін. Бұл дыбыстар ешбір ақаумен байланысты емес және оның қызметіне ғана байланысты.

Керек-жарақтар

Сөрелер

Тоңазытқыштың қабырғалары сөрелерді қалауыңызбен орналастыру үшін сөре ұстағыштарымен жабдықталған.

Есік сөрелерін орналастыру

Әртүрлі өлшемді өнімдерді сақтау үшін есік сөрелерін әртүрлі биіктікте орналастыруға болады. Сөрелерді қайта орнату үшін келесі әрекеттерді орындаңыз: сөрені әбден алынғанша көрсеткі бағытына қарай тартып, содан кейін қалаған жерге орналастырыңыз.

ПАЙДАЛЫ КЕҢЕСТЕР

АЗЫҚ-ТҮЛІК САҚТАУ

- Тоңазытқышта банан және қауын сияқты төмен температурада тез бұзылатын өнімдерді сақтауға болмайды.
- Тоңазытқышқа салмас бұрын, ыстық тағамдар мен сусындарды бөлме температурасына дейін салқындату керек.
- Ыстық тағамдар мен сусындар басқа тағамдардың бұзылуына әкелуі мүмкін.
- Өнімдерді сақтау кезінде қақпағы бар контейнерлерді қолданыңыз. Бұл ылғалдың буланууына жол бермейді және тағамның дәмі мен қоректік заттарын сақтауға көмектеседі.
- Желдеткіш саңылауларды тағамдармен бітеп тастамаңыз. Суық ауаның үздіксіз айналымы тоңазытқышта тұрақты температураны ұстап тұруға мүмкіндік береді.
- Тоңазытқыштың есігін тым жиі ашуға болмайды. Есіктерді ашқан кезде ішіне жылы ауа кіріп, бұл температураның жоғарылауына әкеледі.
- Тоңазытқыштың есігін жабуда қиындықтар болмас үшін есік себетінде тым көп тамақ сақтауға болмайды.
- Бұрын еріген тағамдарды қайтадан қатырмаңыз. Бұл дәм сапасы мен пайдалы заттардың жоғалуына әкеледі.
- Тоңазытқышта фармацевтикалық өнімдерді немесе температуралық қатаң режим сақтауды талап ететін басқа да өнімдерді сақтауға болмайды.
- Егер жаңа өнімдерді тез мұздату қажет болса, оларды мұздатқыш бөлімінің төменгі суырмалы тартпасына салыңыз.
- Мұздатылған өнімдерді мұздатқыш бөлімде қаптамада (полиэтилен үлдірінде, алюминий фольгада және т.б.) сақтау керек.
- Шыны шөлмектерді мұздатқыш бөлімінде сақтамаңыз— олар қатқан кезде жарылуы мүмкін.
- 24 сағат ішінде мұздатуға болатын өнімдердің ең көп саны техникалық деректер кестесінде көрсетілген. • Мұздату процесі 24 сағатқа созылады: осы кезеңде мұздатқыш камераға мұздатылатын жаңа өнімдерді қоюға болмайды.

⚠ ***НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аяқ астынан ерітілген, мысалы, электр энергиясы тоңазытқыштың еру кезеңінен гөрі ұзағырақ уақытқа айырылып қалған жағдайда, еріп кеткен өнімдерді шұғыл түрде пісірген дұрыс.***

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІП ҰСТАУ

Бұзылған өнімдерден шығатын иістердің алдын алу үшін тоңазытқышты үнемі тазалап отыру керек.

Тазаламас бұрын электрмен қоректендіру көзінің ажыратылғанына көз жеткізіңіз.

- Тоңазытқыштың сыртын және ішін сұйық жуғыш зат құйылған жылы сумен дымқылданған таза сүлгімен жуыңыз. Содан кейін құрғақ сүлгімен құрғатыңыз.

- Жоғары қысымды тазартқышты немесе бу ағынды тазартқыштарды пайдаланбаңыз, өйткені ішіне өтіп кеткен ылғал электр тогына соғылуға әкелуі мүмкін.
- Тазалап болғаннан кейін желі бауының бүлінбегенін тексеріңіз. Содан кейін ашасын розеткаға тығыз қыстырыңыз.

⚠ ***НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тазалау үшін тоңазытқыштың бетін зақымдауы мүмкін өткір металл қырғыштарды, ащы және абразивті тазартқыш құралдарды, бензинді, бензолды, еріткішті, хлоргидратты, ыстық суды және т.б. пайдаланбаңыз.***

АҚАУЛЫҚТАР КЕСТЕСІ

Жөндеу қызметіне хабарласпас бұрын осы бөлімді оқып шығыңыз.

Бұл тізімге сапасыз құрастырудың немесе осы аспапта сапасыз материалдарды пайдаланудың нәтижесі болып табылмайтын ең жиі кездесетін жағдайлар кіргізілген.

⚠ ***НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Ақаулықтарды жоймас бұрын, электрмен қоректендіру көзін өшіріңіз. Осы нұсқаулықта көрсетілмеген ақаулықтарын тек білікті электрик қана іздеп, түзетуге міндетті.***

⚠ ***НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қалыпты жұмыс істеп тұрған кезінде өзіне тән дыбыстар пайда болуы мүмкін (компрессорда, салқындатқыш агент айналымында).***

Мәселе	Ықтимал себебі	Шешімі
Тоңазытқыш жұмыс істемейді	Аша розеткаға қосылмаған немесе дұрыс қосылмаған	Ашаны розеткаға қыстырыңыз
	Сақтандырғыш жанып кеткен немесе жарамсыз	Сақтандырғышты тексеріңіз, қажет болса ауыстырыңыз
	Ашасы ақаулы	Ақаулықты электрик жоюы тиіс
Тоңазытқыш тым қатты мұздатады немесе қатты салқындатады	Температура орнатылды тым жоғары немесе құрылғы SUPER режимінде жұмыс істейді	Температураны көбірек реттеңіз төмен мәндер
Өнімдер толығымен мұздатылмайды	Температура дұрыс реттелмеген	Қажетті температураны орнатыңыз
	Есік тым ұзақ ашық қалған	Есікті қажетті уақыттан ұзақ ашық қалдырмаңыз
	Соңғы 24 сағат ішінде тоңазытқышқа жылы тағамдар тым көп мөлшерде салынған	Температурасын төменірек түсіріңіз
	Тоңазытқыш жылу көзінің жанында орналасқан	Тоңазытқышты орнату және орналастыру жөніндегі нұсқаулықпен тағы да танысып шығуды сұраймыз.

Тығыздағыш таспаға мұз қатып қалған.	Тығыздағыш таспа дұрыс тығыздамай тұр.	Шаш кептіргішті пайдаланып, тығыздағыш таспаны жылы ауамен жылытыңыз. Сонымен қатар таспаны қолыңызбен түзетіп, тығыздықты қамтамасыз ету үшін қажетті пішінге келтіріңіз.
Өзгеше дыбыстар	Тоңазытқыш дұрыс биіктікте орнатылмаға	Аяқтарын реттеңіз
	Тоңазытқыш қабырғаға немесе басқа заттарға жақын орналасқан	Тоңазытқышты абайлап жылжытыңыз
	Түтік сияқты тоңазытқыштың бір бөлігі қабырғаға немесе тоңазытқыштың басқа бөліктеріне тиіп тұр.	Қажет болса, кедергі жасап тұрған бөлікті ақырын бүгіңіз

Пайдалану процесінде тұтынушы өз күшімен жоя алмайтын ақаулықтар анықталған кезде тоңазытқыш техникасын жөндеу жөніндегі сервистік шеберханаға жүгіну қажет.

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Бұл тоңазытқышта салқындату жүйесінде және оқшаулағыш материалдарда озон қабатын бұзатын газдар жоқ.

Тоңазытқышты тұрмыстық қалдықтармен бірге кәдеге жаратуға болмайды. Оқшаулағыш көбік құрамында жанғыш газдар бар. Аспап сіздің өңіріңіздегі қоршаған ортаны қорғау талаптарына сәйкес жойылуы керек. Салқындату жүйесін, әсіресе жылу алмастырғышты бүлділіп алмаңыз.

- Белгімен таңбаланған мұздатқыштың бөліктері қайта өңделетін материалдардан жасалған.
- Символ тұрмыстық қоқыс ретінде қайта өңдеуге арналмаған материалдардан жасалған бөлшектерді білдіреді. Оның орнына, мұндай қалдықтар ескірген электронды және электр аспаптарын жинауға арналған арнайы кәдеге жарату нүктелері арқылы жойылуы керек.
- Егер Сіз тоңазытқышты дұрыс кәдеге жаратсаңыз, онда сіз қоршаған ортаны қорғауға үлес қосасыз және басқа жағдайда зиян келтіруі мүмкін табиғат пен адам денсаулығына жағымсыз салдарларды болдырмауға көмектесесіз.
- Кәдеге жарату туралы қосымша ақпарат алу үшін жергілікті қоршаған ортаны қорғау органына немесе сізге тоңазытқышты сатқан дүкенге хабарласыңыз.

Қаптама

Тиісті таңбалармен маркаланған материалдар қайта өңдеуге жарамды болып саналады. Бұл қалдықтарды тиісті қоқыс контейнерлеріне тастаңыз.

Кәдеге жарату кезінде:

1. Ашаны розеткадан суырыңыз.
2. Негізгі электр сымын кесіп, оны бөлек тастаңыз.

ЕРЕКШЕЛІГІ / ЖИЫНТЫҒЫ

Моделі	TNC-NF423DI	TNC-NF411WI TNC-NF412XI TNC-NF413DI	TNC-NF414BGI	TNC-NF521WI TNC-NF522XI TNC-NF523DI	TNC-NF511W TNC-NF512X
Жалпы көлемі (л)	385	455	455	458	395
Пайдалы көлемі (л)	350	425	425	429	360
Тоңазытқыш / мұздатқыш камераның пайдалы көлемі, л	226 / 124	300 / 125	300 / 125	310 / 119	256 / 104
Еріту жүйесі	Total No Frost	Total No Frost	Total No Frost	Total No Frost	Total No Frost
Үрлеу және салқындату жүйесі	Multi-Flow System	Multi-Flow System	Multi-Flow System	Multi-Flow System	Multi-Flow System
Басқару түрі және температураны бақылау	LED & touch screen	LED & touch screen	LED & touch screen	LED & touch screen	LED & touch screen
Энергия тиімділігі сыныбы	A++	A+	A+	A++	A+
Энергия тұтынуы (кВт* сағ /жыл)	162	329	329	261	284
Тұтынатын қуаты (Вт)	140	170	170	140	110
Кернеу (В)/ Ток жиілігі (Гц)	220-240 /50	220-240 /50	220-240 /50	220-240 /50	220-240 /50
Климаттық класы	SN / N / ST / T	SN / N / ST	SN / N / ST	SN / N / ST / T	N / ST
Компрессор түрі/ саны	Инвертор/1	Инвертор/1	Инвертор/1	Инвертор/1	Герметикалық / 1
Салқындатқыш агент түрі	R600a	R600a	R600a	R600a	R600a
Термооқшаулағыш	Циклопентан	Циклопентан	Циклопентан	Циклопентан	Циклопентан
Шу деңгейі (дБ)	39	37	37	40	40
Ылғалдан қорғау дәрежесі	IPX1	IPX1	IPX1	IPX1	IPX1
Тез мұздату режимі	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә
"Демалыс" режимі	Иә	Иә	Иә	Иә	Жоқ
ECO режимі	Иә	Иә	Иә	Иә	Жоқ
Fresh zone	Иә	Иә	Иә	Иә	Жоқ
Power-off Memory функциясы	Иә	Иә	Иә	Иә	Жоқ
Бұғаттау функциясы (құлып)	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә
Ашық есіктің дыбыстық дабылы	Иә	Иә	Иә	Иә	Жоқ
Metall cooling	Иә	Жоқ	Жоқ	Жоқ / Иә / Иә	Жоқ
Камералар саны (дана)	2	2	2	2	2
Есіктер саны (дана)	2	2	2	2	2
Қайта ілінетін есіктер	Иә	Иә	Иә	Иә	Иә

Моделі	TNC-NF423DI	TNC-NF411WI TNC-NF412XI TNC-NF413DI	TNC-NF414BGI	TNC-NF521WI TNC-NF522XI TNC-NF523DI	TNC-NF511W, TNC-NF512X
Тұтқаның типі	Кірістірілген	Кірістірілген	Кірістірілген	Кірістірілген	Кірістірілген
Тоңазытқыш корпусының түсі	қараңғы инокс	ақ / инокс / қараңғы инокс	қара шыны	ақ / инокс / қараңғы инокс	ақ / инокс
Тоңазытқыш камераның сипаттамалары					
Еріту типі	No Frost	No Frost	No Frost	No Frost	No Frost
Сөрелердің материалы /саны (дана)	шыны / 2	шыны / 2	шыны / 2	шыны / 3	шыны / 3
Жәшіктердің үстіндегі сөренің материалы / саны (дана)	шыны / 1	шыны / 1	шыны / 1	шыны / 1	шыны / 1
Жемістер мен көкөністерге арналған контейнер материалы/ саны (дана)	пластикалық / 1	пластикалық / 1	пластикалық / 1	пластикалық / 1	пластикалық / 1
Жәшік (Fresh zone)	пластикалық / 1	пластикалық / 1	пластикалық / 1	пластикалық / 1	Жоқ
Есік сөрелерінің материалы / саны (дана)	пластикалық / 3	пластикалық / 3	пластикалық / 3	пластикалық / 4	пластикалық / 3
Ішкі жарықшасы	LED Lamp	LED Lamp	LED Lamp	LED Lamp	LED Lamp
Мұздатқыш камераның сипаттамалары					
Еріту типі	No Frost	No Frost	No Frost	No Frost	No Frost
Мұздату қуаты (кг/тәулік)	10	9	9	10	3,9
Мұздатқыш камерадағы салқындату температурасы(℃)	-14~-22℃	-14~-22℃	-14~-22℃	-14~-22℃	-14~-22℃
Суырмалы жәшіктердің материалы / саны (дана)	пластикалық / 3	пластикалық / 3	пластикалық / 3	пластикалық / 3	пластикалық / 3
Габариттік өлшемдері					
Таза /жалпы салмағы (кг)	66 / 73	64 / 70	70 / 76	69 / 76	62 / 66
Бұйымның габариттері (ЕхСхБ) (мм)	595x680x1860	600x680x1860	600x680x1876	590x680x2005	600x605x2010
Қаптамадағы габариті (ЕхСхБ) (мм)	625x727x1905	624x727x1920	624x732x1931	622x729x2050	621x650x2050
Жиынтықтамасы					
Тоңазытқыш	1	1	1	1	1
Кепілдік талоны бар пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1	1	1	1	1
Қаптама	1	1	1	1	1

КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Сату күні

«_____» _____ 20_____ жыл.

Дүкеннің мөртаңбасы

Сату кезінде сатушы кепілдік талондарын толтыруға міндетті. Шығарылған күні мен сериялық нөмірі қаптамада ж әне тауардың артқы ж ағында көрсетілген.

Шығарушының кепілдік міндеттемелері KRAFT сауда маркасындағы тоңазытқыш ғана қолданылады. **Кепілдік мерзімі: сатып алу күнінен бастап 3 жыл. Бұйымның қызмет ету мерзімі: 5 жыл.**

Авторландырылған сервис орталықтары турал ақпарат http://kraftltd.com сайтында немесе +7 (800) 200-79-97 қолдау қызметінің тегін телефон байланысы арқылы қолжетімді. KRAFT өніміне қатысты сұрақтар немесе мәселелер туындаған жағдайда, келесі мекенжай бойынша жазбаша хабарласуыңызды сұраймыз: «ЛЕБЕДИНСКИЙ ТОРГОВЫЙ ДОМ» АҚ, Днепропетровская к-сі, 50 В, Ростов-на-Дону қ., 344093, Ресей, немесе электрондық пошта: service@lbtd.ru.

1. Сатып алушы кепілдік қызмет көрсету қағидалары мен шарттарын сақтаған кезде, шығарушы зауыттық ақаулықтарды немесе техникалық ақаулықтарды пайдаланудың кепілдіктік мерзімі ішінде тегін жоюға кепілдік береді. Сыртқы түріне байанысты барлық кінәрат-талаптарды тауарды сатып алу кезінде сатушыға қойыңыз. Тауарды сатып алғаннан кейін, барлық сыртқы бұзылулар үшін жауапкершілік тұтынушыға жүктеледі.
2. Кепілдік коммерциялық емес жеке, отбасылық мақсаттарда немесе үйде пайдаланылатын бұйымдарға ғана қолданылады. Өйтпеген жағдайда, кепілдік мерзімі сатып алған сәттен бастап 3 айды құрайды.
3. Сатып алушы заңнамамен белгіленген мерзімде бұйым сапасына техникалық сараптама жүргізу құқығын өзіне қалдырады.
4. Кепілдік жөндеу келесі жағдайларда жүргізілмейді:

– кепілдік талонының жарамсыздығы;
– пайдаланушының немесе сатушы ұйымның бұйымды пайдалану, орнату және тасымал-дау қағидаларын бұза отырып, техниканы дұрыс пайдаланбауы нәтижесінде пайда болған бұзылулар мен ақаулықтар болуы;
– үшінші тұлғалардың немесе бой бермейтін күштің әсері, ішіне бөгде заттардың және шыбын-шіркейлердің кіруі, жануарлардың аспапты бүлдіруі нәтижесінде бұзылулар мен ақаулықтардың болуы;
– қуат беруші электрлік және кабельдік желілердің Мемлекеттік техникалық стандарттардан ауытқу фактісін анықтау, шығарушы қарастырғаннан көп қуатты беру;
– техникалық тұрғыда өз бетімен немесе бөгде адамдардың жөндеу жүргізу (жөндеуге тырысу) фактісінің анықталуы;
– өнеркәсіптік немесе коммерциялық мақсаттарда бұйымды пайдалану.

5. Кепілдік талоны келесі жағдайларда жарамсыз:

– дүкеннің және шебердің талонды дұрыс немесе толық толтырмауы;
– сатылған күнінің және дүкен мөртаңбасының болмауы.

6. Шығарушы қауіпсіздік техникасы, аспапты тасымалдау және пайдалану қағидаларын сақтамау себебінен адамдар мен жануарларға және орынжайларға келтірілген залал үшін жауапкершілік алмайды.
7. Кепілдік қызмет көрсету аспапты орнатуға, тазалауға және оны күтуге қолданылмайды.

КЕПІЛДІК ЖӨНДЕУГЕ № 1 ТАЛОННЫҢ ТҮБІРТЕГІ
тоңазытқыш KRAFT Technology

моделі_____ **сериялық №**_____

Алынды «_____» _____ 20_____ жыл

Орындаушы _____ _____
Т.А.Ә. қолы

Орындалған жұмыстардың түрі мен мазмұны _____

_____

Сервистік қызметтің атауы _____

Кесу сызығы

KRAFT Technology тоңазытқыш кепілдік жөндеуге арналған № 1 талон ТҮБІРТЕГІ

моделі _____

сериялық № _____

Сатылды _____
(сауда кәсіпорнының атауы мен мекенжайы)

_____

_____

_____

_____тел: _____

Сатылған күні «____» _____ _____жыл.

Дүкен мөртабаны _____
(сатушының өз қолы)

Сервистік кәсіпорынның атауы және мекенжайы*

_____
(* сауда кәсіпорны толтырады)

_____

_____

КЕПІЛДІК ЖӨНДЕУГЕ № 2 ТАЛОННЫҢ ТҮБІРТЕГІ
тоңазытқыш KRAFT Technology

моделі_____ **сериялық №**_____

Алынды «_____» _____ 20_____ жыл

Орындаушы _____ _____
Т.А.Ә. қолы

Орындалған жұмыстардың түрі мен мазмұны _____

_____

Сервистік қызметтің атауы _____

Кесу сызығы

KRAFT Technology тоңазытқыш кепілдік жөндеуге арналған № 2 талон ТҮБІРТЕГІ

моделі _____

сериялық № _____

Сатылды _____
(сауда кәсіпорнының атауы мен мекенжайы)

_____

_____

_____

_____тел: _____

Сатылған күні «____» _____ _____жыл.

Дүкен мөртабаны _____
(сатушының өз қолы)

Сервистік кәсіпорынның атауы және мекенжайы*

_____
(* сауда кәсіпорны толтырады)

_____

_____

Тоңазытқыш KRAFT Technology
моделі _____
сериялық № _____
Иесі, оның мекенжайы _____
_____
_____
Иесінің телефоны_____
Істен шығу (ақаулық) себебі _____
_____
_____
_____
Иесі: _____
қолы
Механик: _____
Т.А.Ә.
Орындалғанжұмыстар:_____
_____
Күні «_____» _____ _____жыл
Механик: _____ Иесі: _____
қолы қолы
Бекітемін_____
сервистік кәсіпорынның атауы және мекенжайы
_____
_____ _____
қызмет көрсеткен кәсіпорын, Мөр орны(МО) қолы
басшысының лауазымы

Тоңазытқыш KRAFT Technology
моделі _____
сериялық № _____
Иесі, оның мекенжайы _____
_____
_____
Иесінің телефоны_____
Істен шығу (ақаулық) себебі _____
_____
_____
_____
Иесі: _____
қолы
Механик: _____
Т.А.Ә.
Орындалғанжұмыстар:_____
_____
Күні «_____» _____ _____жыл
Механик: _____ Иесі: _____
қолы қолы
Бекітемін_____
сервистік кәсіпорынның атауы және мекенжайы
_____
_____ _____
қызмет көрсеткен кәсіпорын, Мөр орны(МО) қолы
басшысының лауазымы выполнившего обслуживание

* Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения конструкций, технических характеристик, внешнего вида, комплектации товара, не ухудшающие его потребительских качеств, без предварительного уведомления потребителя.

Вся представленная в руководстве информация, касающаяся комплектации, технических характеристик, функций и цветовых решений, носит сугубо информационный характер и ни при каких условиях не является публичной офертой.

* The manufacturer reserves the right to change designs, specifications, appearance, configuration of the product without impairing its consumer qualities, without prior notice to the customer.

All information provided in the manual concerning the configuration, technical characteristics, functions, and colors is purely informational in nature and under no circumstances is a public offer.

* Шығарушы мен импорттаушы тауардың құрылысына, техникалық сипатталарына, функцияларына, сыртқы түріне және жиынтықталуына аспаптың тұтынушылық сапаларын нашарлатпайтын өзгертулерді алдын ала хабарламай енгізу құқығын өзіне қалдырады.

Жиынтықтылыққа, техникалық сипаттамаларға, фунцияларына және түсіне қатысты нұсқаулықта көрсетілген барлық ақпарат тек ақпараттық сипатқа ие және ешбір жағдайда жария оферт болып табылмайды.

Manufacturer:
HOMA APPLIANCES CO., LTD
Address: North Shenghui Industry Zone, Nantou, Zhongshan, Guangdong, 528427 China.

Изготовитель:
ХОМА ЭПЛАЭНСИЗ КО., ЛТД,
Адрес: Норс Шэнхуэй Индастри Зон, Наньтоу, Чжуншань, Гуандун, 528427, Китай.

Дайындаушы:
ХОМА ЭПЛАЙЕНСИС КО., ЛТД,
Мекен-Жайы: Норс Шэнхуэй Индастри Зонасы, Нантоу, Чжуншань, Гуандун, 528427, Қытай.

Importer:
AO LEBEDINSKIY TORGOVIY DOM
Address: No 50 V, Dnepropetrovskaya str., Rostov-on-Don, PC 344093, Russia.
Tel.: +7 (800) 200-79-97

Импортер:
АО «ЛЕБЕДИНСКИЙ ТОРГОВЫЙ ДОМ»
Адрес: ул. Днепропетровская, 50 В, г. Ростов-на-Дону, 344093, Россия.
Тел.: +7 (800) 200-79-97

Импорттаушы:
ЛЕБЕДИН САУДА ҮЙІ АҚ

Мекен-жайы:
Днепропетровская көшесі, 50 В, Ростов-на-Дону, 344093, Ресей.
Тел.: +7 (800) 200-79-97

Made in China

Сделано в Китае

Қытайда жасалған

KRAFT Technology

WWW.KRAFTLTD.COM

ТЕЛЕФОН СЛУЖБЫ ПОДДЕРЖКИ КЛИЕНТОВ

КЛИЕНТТЕРГЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ТЕЛЕФОНЫ

PHONE CUSTOMER SERVICE

+7 800 200 79 97

EAC

CKKFT-H03